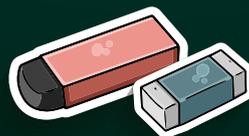


• Anerkannte Erholungsorte •



# treeene-spiegel

Informationen aus den Gemeinden Oeversee, Sieverstedt & Tarp · September 2021 · Nr. 546





## Ärztlicher Notdienst

Liebe Patienten, die Leitstelle des ärztlichen Bereitschaftsdienstes der KVSH ist unter der kostenlosen Rufnummer **116117** 24-Stunden erreichbar.

### Allgemeinärztliche Anlaufpraxis

#### HELIOS-Klinikum Schleswig

St.-Jürgener Straße 1-3, 24837 Schleswig

Mo., Di., Do. 19:00-21:00 Uhr, Mi. Fr. 17:00-21:00 Uhr

Sa., So. Feiertag 9:00-13:00 Uhr und 17:00-20:00 Uhr

**Kinderärztliche Anlaufpraxis** - Sa., So., Feiertag 14:00 - 17:00 Uhr

**Anlaufpraxis Flensburg** - Knuthstr. 1, 24939 Flensburg

Montag, Dienstag und Donnerstag 19.00-22.30 Uhr

mittwochs und freitags 15.00-22.30 Uhr

samstags, sonntags und feiertags 9.00-22.30 Uhr

**Kinderärztliche Anlaufpraxis Flensburg**

Marienhölungsweg 4, 24939 Flensburg

freitags 17.00-19.00 Uhr - samstags, sonntags und

feiertags 10.00-13.00 + 17.00-19.00 Uhr

**Augenärztlicher u. HNO-ärztlicher Bereitschaftsdienst**

mittwochs + freitags (außer an Feiertagen) 16.00- 18.00 Uhr, samstags,

sonntags + feiertags 10.00- 12.00 Uhr.

**Die diensthabende Praxis erfragen Sie bitte unter der kostenlosen Rufnummer 116117. Für lebensbedrohliche Notfälle gilt die Notrufnummer 112.**

### Fragen in Rentenangelegenheiten:

Rentenberatung Flensburg, Karlstraße 4,

24937 Flensburg, Tel.: 0461-14483-0

Rentenberatung Schleswig, Königstraße 35,

24837 Schleswig, Tel.: 04621-9673-0

### Kleider- und Möbelkammer in Tarp

öffnet jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat von 14 bis 17 Uhr

### Krisentelefon 04621-988404

Hilfe und Beratung bei persönlichen Krisen oder

seelischen Notlagen: montags bis freitags 19.00-7.00 Uhr

Wochenenden u. Feiertage rund um die Uhr

### SELBSTHILFEGRUPPEN

#### AIAnon-Familiengruppe

(Angehörige und Freunde von Alkoholikern). Wir treffen uns jeden Freitag

um 19:00 Uhr in der Altentagesstätte in Eggebek, Hauptstraße 60, Infos

bei Heike, Telefon: 04354-2430322

#### Hilfe für Suchtkranke

Der Freundeskreis für Suchtkranke und Angehörige trifft sich jeden

Donnerstag ab 19:30 Uhr im Bürgerhaus in Tarp. Kontakt unter

Tel.: 04636- 2520023 oder 04609-253.

#### Sozialpsychiatrischer Dienst

**Kreis Schleswig-Flensburg, Fachdienst Gesundheit, Moltkestraße 22-**

**26, 24837 Schleswig, Tel. 04621-810-0 - Beratung, Hilfen und Informa-**

**tionen kostenlos, freiwillig, vertraulich**

Mo - Do: 08.00 - 17.30 Uhr ; Mi: 08.00 - 13.00 Uhr

## Sprechstundencafé der Flüchtlingshilfe Tarp „Willkommen in Tarp“

immer dienstags ab 16.30 Uhr im Bürgerhaus

### SUCHTHILFEN

### Fachstelle Medienabhängigkeit und Mediennutzung

Die Angebote der Fachstelle umfassen unter anderem:

- persönliche Beratung von Betroffenen sowie deren sozialem Umfeld
- Vermittlung und Antragstellung von weitergehenden Hilfsangeboten
- Beratung und Schulung von MitarbeiterInnen des Sozial-, Gesundheits- und Bildungswesens sowie von Betrieben
- Präventionsveranstaltungen

Kontakt und weitere Informationen unter

Tel. 0 46 21 - 48 61 0 und [www.suchthilfezentrum-sl.de](http://www.suchthilfezentrum-sl.de)

Ansprechpartnerin: Dipl.-Päd. Angela Dronia,

Mail: [Angela.Dronia@diako.de](mailto:Angela.Dronia@diako.de)

### Suchthilfezentrum Schleswig

In Schleswig sowie in der Außenstelle Satrup bestehen wöchentliche Beratungsangebote für Menschen, die direkt oder indirekt von Problemen in Zusammenhang mit Alkohol, Medikamenten, Drogen, Glücksspiel, Essstörungen, Medien und anderen Verhaltenssuchten betroffen sind. Die Beratung ist kostenlos, konfessionell unabhängig und auf Wunsch anonym.

**Offene Sprechstunden in Schleswig:** dienstags 17.30 - 18.30 Uhr und freitags 9.00 - 10.00 Uhr, Suadicanistraße 45.

**Offene Sprechstunde in Satrup:** mittwochs 16.00 - 17.00 Uhr im Kulturzentrum Alte Schule, Flensburger Straße 4, Raum 202.

Nähere Informationen unter 04621-48610 oder [www.suchthilfezentrum-sl.de](http://www.suchthilfezentrum-sl.de).

### Tierärztlicher Notdienst

Informationen darüber, wann welche Tierarztpraxis im Kreis Schleswig-Flensburg Notdienst hat, finden Sie im Internet unter:

[www.tierarzt-notdienst-schleswig-flensburg.de](http://www.tierarzt-notdienst-schleswig-flensburg.de)

### Zahnärztlicher Notruf-Nr. 04621-9448722

Freitag 18.00 Uhr - Montag 6.00 Uhr

Info auch im Internet unter [www.zahnaerzteverein SL-FL.de](http://www.zahnaerzteverein SL-FL.de)

## Diakoniestation im Amt Oeversee

Für Sie  
erreichbar!

Sie erreichen die diensthabende Pflegefachkraft der Diakoniestation im Amt Oeversee im Notfall auch außerhalb der normalen Öffnungszeiten.

Für Notfälle:

**0172 45 45 285**



[www.diako-tarp.de](http://www.diako-tarp.de)  
Tel. 04638 21 02 25



## IMPRESSUM

### Zuschriften an die Redaktion „Treenespiegel“:

Amtsverwaltung Oeversee, 24963 Tarp, Tornschauer Straße 3-5, 0 46 38- 8 80 - E-mail: [info@amt-oeversee.de](mailto:info@amt-oeversee.de)

### Redaktion:

Horst Rudolph (v.i.S.d.P.), Amtsverwaltung Oeversee, 24963 Tarp  
[amt@treenespiegel.de](mailto:amt@treenespiegel.de)

Für Oeversee: Klaus Brettschneider, An der Beek 68, 24988 Oeversee,  
04630-1024 - [oeversee@treenespiegel.de](mailto:oeversee@treenespiegel.de)

Für Sieverstedt: Heinz Fröhlich, Flensburger Str. 16, 24885 Sieverstedt,  
04638-658 - [sieverstedt@treenespiegel.de](mailto:sieverstedt@treenespiegel.de)

Für Tarp: Peter Mai, Georg-Elser-Str. 15, 24963 Tarp,  
04638-7483 - [tarp@treenespiegel.de](mailto:tarp@treenespiegel.de)

Für die Jugend: Gerd Bohrmann-Erichsen, 24963 Tarp, Tornschauer Str. 3-5,  
04638-898743

Für die Kirchengemeinden: Ingrid Möller, Rotdornweg 11, 24963 Tarp,  
04638-70 12 - [kirche@treenespiegel.de](mailto:kirche@treenespiegel.de)

### Satz u. Gestaltung, Anzeigen-Beratung, Anzeigenverwaltung:

Jorlum-Werbung, Hauptstr. 34, 24992 Jörl

E-Mail: [treenespiegel@jorlum.de](mailto:treenespiegel@jorlum.de),

Tel.: 04607-25 49 818

### Druck:

Druckerei Ernst H. Nielsen,  
Behmstraße 5, 24941 Flensburg  
Tel.: 0461-999 39 39

E-Mail: [info@druckerei-nielsen.de](mailto:info@druckerei-nielsen.de)



PEFC zertifiziert

Der Treenespiegel stammt aus nachhaltig bewirtschafteten Wäldern, Recycling und kontrollierten Quellen

[www.pefc.de](http://www.pefc.de)

**INHALTSVERZEICHNIS**

04 .....TITEL

06 .....Das Amt Oeversee informiert

08 ..... Kultur im Amt

09 ..... Aus der Region

10 ..... Klimaschutz

11 ..... Erwachsenenbildung

14 ..... BiCa

16 ..... Jugend

19 ..... Sportmeldungen

21 ..... Gemeinde Sieverstedt

23 ..... Gemeinde Tarp

26 ..... Gemeinde Oeversee

30 ..... Kirchen



**Apotheken Notdienstfinder**  
Auskunft aller Apotheken in Ihrer Nähe:  
ob per Anruf, SMS, Website oder App

**0800 0022833**  
(kostenlos vom Festnetz)

**22833**  
(69ct/Min. aus Mobilfunk)

**SMS an 22833**  
"apo" oder "PLZ" per SMS  
(69ct/Min. pro SMS)



**22833.mobil**  
(PC-Website oder Mobile Web)

[www.aponet.de](http://www.aponet.de)

**REDAKTIONSSCHLUSS  
FÜR DIE OKTOBER - AUSGABE  
IST AM 10. SEPTEMBER**



**JACOBSEN**  
IMMOBILIENAGENTUR e.K.  
VERÄNDERUNG BEGINNT MIT VERTRAUEN



**8x TOP**  
IMMOBILIEN  
MAKLER  
2021  
SCHLESWIG  
FOCUS FORUM  
IN KOOPERATION MIT  
statista

**Jetzt auch in Tarp!**

- Wohnimmobilien
- Gewerbeobjekte
- landwirtschaftliche Objekte
- Unternehmensberatung
- Finanzierungsvermittlung



Wanderuper Str. 27 • Tarp      Königstraße 31 • Schleswig  
Tel.: 04638 - 10 72      Tel.: 04621 - 989 636 0  
info@jacobsen.immo      info@jacobsen.immo

[www.jacobsen.immo](http://www.jacobsen.immo)



**Alte Schule Wanderup**  
PARTYSERVICE, MITTAGSTISCH & MEHR

**Mittagstisch im September**  
in der Alten Schule **von 11:30 bis 14:00 Uhr**  
zum Abholen oder zum Essen vor Ort ...

*Wir feiern draußen.  
Buchen Sie unser  
Cocktailmobil &  
Pastamobil!*

Mi.	01.09.	Spanferkel mit Sauerkraut u. Püree (7,12)	6,- €
Do.	02.09.	Bauernfrühstück mit Schinken u. Gurke (1,3,7,11)	6,- €
Fr.	03.09.	Schollenfilet mit Salzkartoffeln, Petersiliensauce u. Gurkensalat (1,3,7,11)	7,- €
Mo.	06.09.	Frikadelle mit gestovten Bohnen u. Bratkartoffeln (1,3,7)	6,- €
Di.	07.09.	Tomatensuppe / Currywurst mit Pommes Frites (7,11)	6,- €
Mi.	08.09.	Schweinebraten mit Rotkohl u. Salzkartoffeln u. brauner Sauce (11,12)	6,- €
Do.	09.09.	Rinderleber mit Püree, Zwiebeln u. Apfelmus (1,7)	6,- €
Fr.	10.09.	Seelachs im Backteig mit Bratkartoffeln, Remouladensauce u. Salat (1,3,4,7)	6,- €
Mo.	13.09.	Jägerschnitzel mit Nudeln o. Salzkartoffeln u. Salat (1,3,7)	6,- €
Di.	14.09.	Gulaschsuppe / Hack im Blätterteig mit Erbsen und Wurzeln (1,3,7)	5,- €
Mi.	15.09.	Putensteak mit Kartoffelgratin u. Salat (7,11)	6,- €
Do.	16.09.	Rindergulasch mit Bohnen u. Salzkartoffeln (7,11)	7,- €
Fr.	17.09.	Heringstopf mit Bratkartoffeln u. Salat (3,4,7)	7,- €
Mo.	20.09.	Hacksteak mit Rotkohl, Salzkartoffeln u. Sauce (1,3,7,11)	6,- €
Di.	21.09.	Käselauchsuppe / Pute - kalt - mit Bratkartoffeln, Remoulade u. Salat (3,7,11)	5,- €
Mi.	22.09.	Tafelspitz mit Meerrettichsoße, Wurzelgemüse u. Salzkartoffeln (7,11,12)	7,- €
Do.	23.09.	Schweine-Haxe mit Sauerkraut u. Kartoffelpüree (7,11)	8,- €
Fr.	24.09.	Lachssteak mit Spinat u. Salzkartoffeln (1,7,11)	7,- €
Mo.	27.09.	Kotelett mit Gemüse u. Salzkartoffeln (1,3,7,11)	6,- €
Di.	28.09.	Kartoffelsuppe / Kartoffelpuffer mit Apfelmus (1,3,7)	5,- €
Mi.	29.09.	Kohlroulade mit Salzkartoffeln u. Sauce (1,3,7,12)	6,50,- €
Do.	30.09.	Ochsenbäckchen mit Gemüse u. Salzkartoffeln	7,- €

**Ausweichgerichte laut Aushang.**

Anderungen u. Irrtümer vorbehalten

Allergene Stoffe: 1) Glutenhaltiges Getreide 2) Krebstiere 3) Eier 4) Fisch 5) Erdnuss 6) Soja 7) Milch 8) Schalenfrüchte 9) Sesam 10) Schwefel 11) Sellerie 12) Senf 13) Lupinen 14) Weichtiere. Diese Stoffe können auszugswise in den Speisen vorkommen und sind deshalb kennzeichnungspflichtig.

**Alte Schule Wanderup · Familie Michelsen · Flensburger Str. 19**  
24997 Wanderup · Tel (04606) 96312 · Mobil (0172) 4559905  
[www.alteschulewanderup.de](http://www.alteschulewanderup.de)

## Einschulung an der Schule im Autal in Sieverstedt

Unsere Einschulung war sehr schön! Bei strahlendem Sonnenschein wurden unsere 31 Erstklässler in ihren Lerngruppen aufgenommen. Die Räume der Luchse, Dachse, Wölfe, Füchse und Biber waren liebevoll vorbereitet worden, die Sporthalle geschmückt und das Theaterstück der Bären gründlich eingeübt. Jedes Kind durfte 4 Besucher mitbringen, die sich nach dem Besuch des Gottesdienstes in unserer Halle einfanden.

Nachdem die Lerngruppen mit ihren Lernbegleiterinnen eingezogen waren, versammelte sich das gesamte pädagogische Personal der Schule im Autal neben der Schulleitung Frau Tusché, was für das Publikum als auch für alle in der Schule Tätigen doch sehr beeindruckend war.

Nach der Begrüßung durch die Rektorin Silke Tusché zeigte ein Teil der Viertklässler einen englischen Tanz. Frau Tusché leitete dann in ihrer Ansprache zum Thema des folgenden Theaterstückes „Die große Reise“ über „Aufregend“ sei der Schulstart, meinte ein Erstklässler, aufregend sei es, auf große Reise mit Ranzen im Gepäck zu gehen. Zum Glück sei man nicht allein als Passagier, Begleiter und gute Freunde seien dabei. Der zweite Teil der Bären führte dann das Stück passend dazu auf. Die Zuschauer erlebten einen imaginären Flug einiger Kinder auf der Bühne, die ein 4-Jahres-Abo „gebucht“ hatten und sich durch Pilot und Stewardessen erklären ließen, was das bedeutete. Danach folgte ein Tanz und Musikbegleitung mit Glockenspielen, Trommeln und Orff'schen Instrumenten.

Die Viertklässler zogen nach dem Applaus aus, um das Spalier aus Wimpelketten zu bilden, durch das dann die frisch eingeschulten Kinder samt Paten, Mitschülern und Lernbegleiterinnen zogen. Nach dem obligatorischen Klassenfoto hatten die ABC-Schützen ihre erste Unterrichtsstunde. Eltern und Gäste wurden in der Zeit durch die Elternvertreter der Lerngruppen mit Kaffee und Keksen versorgt und genossen das schöne Wetter.

Wir bedanken uns bei allen Helfern und Planern, die, mit unserem Kollegium zusammen, den Kindern ein unvergessliches Einschulungserlebnis schenkten.

Dörte Heidbrede



In die Lerngruppe der Luchse wurden eingeschult: Lilly, Leonie, Mika, Leanne, Mira und Alina (von links).  
Lerngruppenleiterinnen: Sarah Kulpa (oben links), Kristina Zarp (oben rechts)  
Schulbegleiterin: Kirsten Bertelshofer  
Foto: Enna Wedell



Zu den Dachsen gehören jetzt: Jonne, Sophie, Henry, Felix, Katica.  
Lerngruppenleiterinnen: Denise Roggensack (links), Laura Wasse (oben rechts)  
Schulbegleiterin: Heidi Paulsen  
Foto: Enna Wedell



In die Gruppe der Wölfe gehen jetzt: Paul, Cäcilia, Maxim, Samuel, Joris, Larissa.  
Lerngruppenleiterinnen: Silke Tusché (links), Judith Oey  
Es fehlt Schulbegleiterin Julia Petersen.  
Foto: Enna Wedell



In die Gruppe der Füchse wurden eingeschult: Otis, Leenke, Lotta, Marleen, Tale, Madita (von links).  
Lerngruppenleiterinnen: Denise Roggensack (links), Güde Richelsen  
Schulbegleiterin Randi Lange fehlt.  
Foto: Enna Wedell



Zu den Bibern gehören jetzt: Anastasia, Laura, Aleksej, Niklas und Ragnar (untere Reihe). Allana fehlt.  
Lerngruppenleiterinnen: Kristin Tramm (oben links) und Meike Ohlsen (oben rechts)  
Schulbegleiterin Candia Dittmann  
Foto: Enna Wedell

## Einschulung in Oeversee

Bei schönstem Wetter konnten die Erstklässler der Grundschule Oeversee eingeschult werden. Draußen auf dem geschmückten Schulhof wur-

den sie von den Jahrgängen 2 bis 4 mit Gesang und Namensgedicht begrüßt. Jeweils zwei Gäste durften die Kinder begleiten, so dass sich in der

Wartezeit der ersten Unterrichtsstunde auch die Elternschaft der Klassen kennenlernen konnte.



**In die 1a wurden eingeschult:**  
Esraa, Paul, Lana Marie, Sverre, Josephine, Vivien, Bente, Julius, Per, Lasse Bo, Lewe, Anne, Johann und Nicolas.  
Hinzu kommen noch Jasmin und Jonne.  
Klassenlehrerin ist Frau Grottko.



**In die 1b wurden eingeschult:**  
Hannes, Tom, Finn Lewe, Lene, Lion, Amelie, Nele Maria, Pia, Emily, Ana Luisa, Marisol, Maximilian, Madlyn-Fiota, Jannick und Cara.  
Hinzu kommt noch Bjarne.  
Klassenlehrerin ist Frau Arjes.

**Berichte von den Einschulungen aus Tarp erfolgen in der nächsten Treenspiegel Ausgabe im Oktober.**

## VHS Tarp ab 01.10.2021 unter neuer Leitung

In der letzten Vorstands- und Beiratssitzung der Volkshochschule Tarp hat sich Finn Terkelsen aus Flensburg den Mitgliedern vorgestellt. Er hat schon von der noch aktuellen Leiterin, Gabriele Heybrock, erste Eindrücke gewinnen können und freut sich, die hervorragend geführte Volkshochschule ab dem 01.10.2021 als neuer Leiter zu übernehmen. Schwerpunkte sieht er in dem sportlichen Bereich wie auch bei den Sprachen und bei Themen der Nachhaltigkeit.

Die Mitglieder des Vorstands und Beirats wünschten ihm alles Gute und immer eine glückliche Hand bei den Entscheidungen als Vorsitzender des Vorstands.

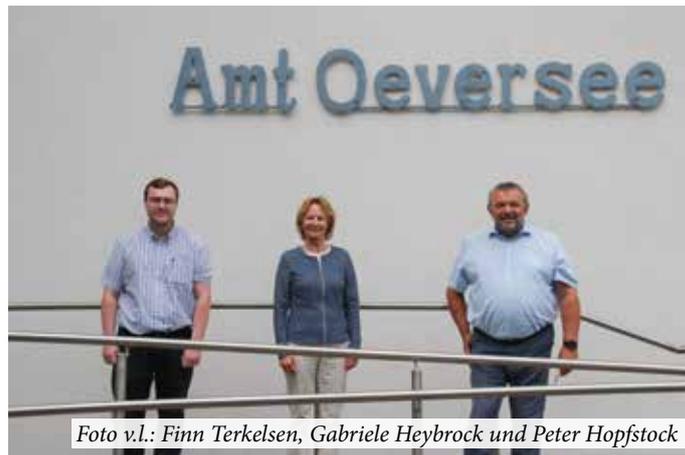


Foto v.l.: Finn Terkelsen, Gabriele Heybrock und Peter Hopfstock

## FRAU & BERUF in TARP

Die Beratungsstelle FRAU & BERUF Region Nord bietet in Tarp einen Beratungstag (Einzelberatung) für Frauen an, die Fragen rund um das Thema „Erwerbstätigkeit“ haben. Die Beraterin Katharina Petersen geht in der individuel-

len Beratung auf Fragen von Ratsuchenden ein, die z.B. \* nach einer Phase der Familienarbeit (Kinder, Pflege von Angehörigen) auf den Arbeitsmarkt zurückkehren wollen und die Vereinbarkeit von Familie und Beruf klären müssen, \* ihre Erwerbstätigkeit ausweiten wollen, z.B. Minijobberinnen und Teilzeitbeschäftigte, \* eine Ausbildung in Teilzeit absolvieren möchten, \* von Arbeitslosigkeit bedroht sind oder \*

mit Konflikten am Arbeitsplatz konfrontiert sind. Der Beratungstag findet am Donnerstag, 09.09.2021 im Amt Oeversee in Tarp, Tornschauer Str. 3-5 in der Zeit von 9.00 – 12.00 Uhr statt. Wir bitten um Anmeldung unter der Tel.-Nr. 04 61 – 2 96 26 oder per Mail: frau-beruf-fl@posteo.de bis spät. 07.09.2021.

## Geplante Sitzungen der Gemeinden im Amt Oeversee im September 2021

### Gemeinde Oeversee

Mi. 01.09. 19:30 Uhr

Sitzung des Straßen- und Wegeausschusses

Do 02.09. 19:30 Uhr

Sitzung des Finanzausschusses

Mo. 06.09. 19:30 Uhr

Sitzung des Bau- und Umweltausschusses

Di. 21.09. 19:30 Uhr

Sitzung der Gemeindevertretung

### Gemeinde Sieverstedt

Di. 21.09. 19:30 Uhr

Sitzung der Gemeindevertretung

### Gemeinde Tarp

Mo. 06.09. 19:00 Uhr

Sitzung des Umweltausschusses

Di. 07.09. 19:00 Uhr

Sitzung des Sport- und Kulturausschusses

Do. 09.09 19:00 Uhr

Sitzung des Zentralkomitees

Do. 16.09. 19:00 Uhr

Sitzung der Gemeindevertretung

Ortsangaben und Inhalte erhalten Sie auf der Internetseite des Amtes Oeversee [www.amtoeversee.de](http://www.amtoeversee.de) unter dem Punkt „Verwaltung&Politik > Bürgerinfo > Sitzungskalender“. Änderungen vorbehalten!

## Mitteilungen des Standesamtes

Beim Standesamt Oeversee wurden folgende Personenstandsfälle beurkundet, bei denen die Betroffenen bzw. Angehörigen sich mit der Veröffentlichung einverstanden erklärt haben. Entsprechende Erklärungen liegen dem Standesamt vor.

Personenstandsfälle (z.B. Geburt eines Kindes), die bei einem anderen Standesamt beurkundet worden sind, können wir nur veröffentlichen, wenn die Betroffenen dies wünschen. Sollten Sie als Berechtigter an einer Veröffentlichung interessiert sein, bitten wir um entsprechende Mitteilung (Tel.: 04638-8835 / Vordrucke sind in der Amtsverwaltung erhältlich).

### Eheschließungen:

21.07.2021

Kai Gerkens und Yvonne Berendt, Tarp

07.08.2021

Andreas Gießler und Kerstin Lieske, Tarp

### Sterbefälle:

13.06.2021

Helmut Grabherr, Tarp

19.07.2021

Reiner Bauschke, Tarp

21.07.2021

Luise Jahnel, Tarp

22.07.2021

Hans Peter Langholz, Sieverstedt

**Pluto**  
PIMP YOUR DRY

Auf der Freiheit 4 · 24837 Schleswig

**NEU IN SCHLESWIG**

GENIEßEN SIE QUALITÄT, ENTDECKEN SIE VIELFALT UND ERLEBEN SIE HERZLICHEN SERVICE IN GEMÜTLICHER ATMOSPHÄRE.

## Veröffentlichung von Geburtstagen ab dem 70. Lebensjahr im Treenespiegel

Sie haben die Möglichkeit Ihren Geburtstag ab dem 70. Lebensjahr in unserem Treenespiegel, der an alle Haushalte verteilt wird, veröffentlichen zu lassen.

Dazu ist Ihre schriftliche Zustimmung erforderlich.

Mit dem unten anhängenden Abschnitt haben Sie die Möglichkeit die Einwilligung zur Veröffentlichung Ihres Geburtstages im Treenespiegel oder auch in der Presse zu erteilen.

Soll also Ihr Geburtstag veröffentlicht werden, weil Sie zu dem Kreis der Altersjubilare gehören, geben oder senden Sie bitte nachfolgenden Abschnitt ausgefüllt an das Amt Oeversee, Einwohnermeldeamt, Tornschauer Str. 3-5, 24963 Tarp, Zimmer 2 oder 3, zurück.

(Wohnort, Straße)

Ich möchte, dass mein Geburtstag im/in der

Treenespiegel

Presse

veröffentlicht wird und erteile dem Amt Oeversee bis auf Widerruf die Zustimmung.

Name, Vorname, Geb.Datum

(Unterschrift)

### WIR GRATULIEREN Geburtstage im September 2021

#### Gemeinde Oeversee

Hans Thomsen	11.09.1929
Ellen Jensen	15.09.1941
Helga Nissen	25.09.1939
Ruth Groll	30.09.1939

#### Gemeinde Tarp

Heinrich Carstensen	08.09.1932
Hans-Jochen Domke	10.09.1940
Just Kröger	18.09.1938
Günter Pfeifer	27.09.1939
Siegfried Wenthin	28.09.1938
Heinz Kamin	29.09.1935
Günter Thomsen	30.09.1941

#### Gemeinde Sieverstedt

Ida Wehding	03.09.1936
Karl-Heinz Selz	17.09.1940
Christel Lüthje	22.09.1939
Sünne Grüneberg	26.09.1941

## AMT OEVERSEE



### Der Amtsvorsteher

Das Amt Oeversee stellt zum **01. August 2022** eine/n

### Auszubildende/n

für den Beruf der/des **Verwaltungsfachangestellten** (w/m/d) ein.

- Du hast Lust auf abwechslungsreiche Bürotätigkeiten mit flexiblen Arbeitszeiten?
- Du interessierst dich für gemeindliche bzw. öffentliche Aufgaben?
- Du magst den Kontakt zu anderen Menschen?
- Du bist teamfähig, pflichtbewusst und selbstständig?

Dann ist die Ausbildung in der Kommunalverwaltung bei uns im Amt Oeversee genau das Richtige für dich!

Wenn du nun sogar noch in der Region wohnst, mindestens einen Mittleren Schulabschluss oder eine vergleichbare Schulausbildung mit guten bis sehr guten Noten in den Hauptfächern hast und dich die oben genannten Informationen ansprechen, dann bewirb dich bis zum 05.10.2021 bei uns!

Erfahre mehr und besuche unsere Seite im Internet  
[www.amtoeversee.de/ausbildung-im-amt-oeversee](http://www.amtoeversee.de/ausbildung-im-amt-oeversee)

Für Fragen steht dir Frau Kleeberg gerne telefonisch unter der Rufnummer 04638/8813 zur Verfügung.

DEIN HAUS. DEIN STROM.  
DEINE WÄRME.

CLEVERE WÄRME KOMMT  
NICHT VON UNGEFÄHR.  
SONDERN VON STN.

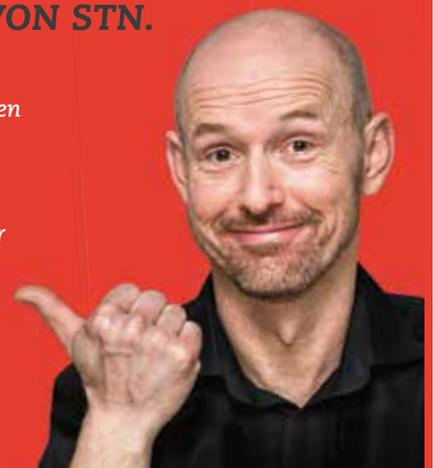
 Wärmepumpen

 Photovoltaik

 Stromspeicher

 Lüftung

 Pelletheizung



DEIN HANDWERKSBETRIEBPLUS  
AUS SCHLESWIG

Tel. 04621 9518-200 · [www.stn.sh](http://www.stn.sh)



## Der Naturschutzverein Obere Treenelandschaft e.V. lädt ein:

### Besuch bei den Skudden der Familie Bauer in Tarp

Die Wanderung führt durchs Treenetal und entlang der Ausgleichsflächen in Keelbek hin zu den Weideflächen der Skudden. Familie Bauer gibt fachkundigen Einblick in Haltung und Pflege dieser Schafrasse.

#### Termin:

Sonntag, 12. September 2021, 10:00 Uhr

#### Treffpunkt:

Parkplatz Amtsverwaltung in Tarp,  
Tornschauser Str. 3-5, Tarp

Anmeldung bis Freitag, 10. September 2021, 12:00 Uhr

### Faszination Herbst

Naturkundliche Wanderung durch die

Fröruper Berge

Bei dieser ca. 2,5 stündigen Rundwanderung geht es durch die ehemalige Kiesgrube, zum Budschi-Moor und zurück. Im Zentrum der Wanderung stehen Naturphänomene, die sich im Übergang vom Spätsommer zum

Herbst zeigen. So werden in den unterschiedlichen Lebensräumen Tiere, Pflanzen und Pilze gleichermaßen berücksichtigt.

#### Termin:

Samstag, 25. September 2021, 14:00 Uhr

#### Treffpunkt:

Parkplatz der ehemaligen Kiesgrube in

Frörupsand bei Oeversee,

GPS: 54°41'24.8"N 9°26'51.1"E

Anmeldung bis Donnerstag,

23. September 2021, 12:00 Uhr

Eine Anmeldung ist zwingend erforderlich, für beide Veranstaltungen jeweils unter Telefon 04630-936096 oder

E-Mail buero@oberetreenelandschaft.de

Die Touren sind kostenfrei, eine kleine Spende ist willkommen.

Bitte beachten Sie auf allen Touren die aktuellen Schutzbestimmungen gegen Covid-19!

## Der Förderverein Mittlere Treene e.V. lädt im September wieder zu spannenden Ausflügen in die Natur ein:

### Wiesen, Wasser und Weißstörche

Mit dem Drahtesel rund um Hollingstedt

Entspannte vierstündige Fahrradtour (Streckenlänge ca. 21 km) durch die ausgedehnten Niederungsgebiete der Treene und ihrer Nebengewässer. Haltestellen bieten Zeit für spannende Naturentdeckungen am Wegesrand und für unterhaltsame Erläuterungen zur Natur und Kultur dieser reizvollen Landschaft. Ein gemeinsames Picknick stärkt für die Weiterfahrt.

#### Termin:

Sonntag, 5. September 2021, 10 bis max. 14 Uhr

#### Treffpunkt:

Parkplatz der Kindertagesstätte „Hollerbü“ (ehemals Grundschule Hollingstedt), Nedderend 1, 24876 Hollingstedt, weitere Parkmöglichkeit direkt gegenüber beim „De lütte Loden“, Osterende 1

Bitte mitbringen: Mundschutz, verkehrstaugliches Fahrrad, Sitzunterlage, kleines Picknick, Regenzeug, ggf. Fernglas

### Besenheide, Zebraspinne und Feuerfalter - Spätsommer in der Heide Tüdal

Mit etwas Neugierde und Entdeckergeist offenbaren sich bei einem Streifzug über das ehemalige Tanklager-Gelände vielfältige Lebensformen, welche spannende Geschichten zu erzählen haben. Auf Wunsch werfen wir auch einen Blick in das Bildungshaus Treenelandschaft und erfahren, welche neuen Aktivitäten sich hier und rundherum gerade entfalten.

**Termin:** Sonntag, 12. September 2021, 10 bis max. 13 Uhr

**Treffpunkt:** Parkplatz vor dem Bildungshaus Treenelandschaft des ehemaligen Tanklagers am Stapelholmer Weg 43 zwischen Tarp und Eggebek.

Bitte mitbringen: Mundschutz, robustes Schuhwerk

### Dem Herbst auf der Spur - Wanderung rund um den Arenholzer See

Alle naturbegeisterten Menschen, ob klein, ob groß, jung oder alt, sind zu dieser Wanderung (Streckenlänge ca. 5,5 km) eingeladen, um mit allen Sinnen den Herbst zu entdecken und dabei Pflanzen und Tieren auf die Spur zu kommen. Zusätzlich gibt es interessante Erläuterungen zum See. Wer Lust hat, kann am Ende der Führung nach Wassertieren keschern und/oder noch einen Sprung ins kalte Wasser wagen.

**Termin:** Sonntag, 19. September 2021, 10 bis max. 13 Uhr

**Treffpunkt:** Parkplatz an der Badestelle des Arenholzer Sees im Nordosten, Dorfstr., 24850 Lürschau

Bitte mitbringen: Mundschutz, wasserfeste bzw. abweisende Schuhe, Regenzeug, ggf. Fernglas, kleines Picknick und Sitzunterlage, Badezeug/Handtuch.

Alle Touren werden von Diplom-Biologin/Umweltpädagogin Andrea Thomes im Auftrag des Fördervereins Mittlere Treene e.V. geführt.

Eine Anmeldung ist zwingend erforderlich unter E-Mail

a.thomes@web.de oder Telefon 0 46 02 - 411 89 02, Anmeldefrist bis jeweils drei Tage vor der Veranstaltung!

Die Touren sind kostenfrei, eine kleine Spende ist willkommen.

Bitte beachten Sie auf allen Touren die aktuellen Schutzbestimmungen gegen Covid-19!



Wir suchen ab sofort **Sanitärinstallateure** und **Öl-Gastechniker** im Bereich Kundendienst.

Ihre Experten für Öl, Gas, Solar, Wärmepumpe und Fernwärme. Von der Neuinstallation über Wartungsarbeiten bis zur Reparatur.

Rufen Sie uns an:  
**0461 172 23**



[www.wilhelm-jensen.de](http://www.wilhelm-jensen.de)

Die Abfallwirtschaft informiert:

## Die Gelbe Tonne kommt!

Aktuell werden Gelbe Tonnen im gesamten Kreisgebiet ausgeliefert, denn im neuen Jahr löst die Gelbe Tonne den Gelben Sack als Sammelsystem für Verpackungsabfälle ab. Ab Januar 2022 werden die Verpackungstonnen geleert. Verpackungen aus Plastik, Metall und sogenannten Verbundstoffen landen dann in der neuen Gelben Tonne.

Gelbe Säcke reißen schnell, verteilen bei Wind häufig ihren Inhalt über die komplette Straße und sind zudem ein echter Müllverursacher. Allein durch die Millionen dünner Säcke, die jährlich im Umlauf sind, wird ein riesiger Anteil an unnötigem Plastik produziert. Deshalb verabschiedet sich der Kreis Schleswig-Flensburg ab 2022 von der Sacksammlung und macht Platz für eine neue Tonne: Die Gelbe Tonne für Verpackungsabfälle. So können allein im Kreis Schleswig-Flensburg jedes Jahr ca. 6 Millionen Plastiksäcke eingespart werden. Das entspricht einer Jahresmenge von ca. 85.200 Kilogramm Plastik.

### Die neuen Tonnen werden verteilt

Für die Umstellung des Sammelsystems müssen ca. 80.000 Gelbe Tonnen im gesamten Kreisgebiet bis Jahresende ausgeliefert werden. Die Abfuhr startet jedoch erst im Januar, wenn alle Haushalte mit einer Gelben Tonne ausgestattet sind. Das bedeutet, dass bis zum Jahresende ausschließlich die Gelben Säcke für die Entsorgung der Verpackungsabfälle zu nutzen sind.

Zusätzliche Kosten werden durch die Umstellung nicht entstehen. Die Kosten für die Entsorgung der Verkaufsverpackungen – und auch die Kosten für die Gelbe Tonne – werden über den Kaufpreis der Produkte



**Wir ♻️ Recycling**

## DIE GELBE TONNE KOMMT.

Ab Januar 2022 im Kreis Schleswig-Flensburg.

So werden 6 Mio. Plastiksäcke pro Jahr gespart. Das schont die Umwelt und macht unsere Straßen sauberer.

[asf-online.de/gelbe-tonne](https://asf-online.de/gelbe-tonne)



mitbezahlt. Der Handel leitet die eingenommenen Gelder an die Dualen Systeme weiter, die die Sammlung, Sortierung und weitere Verwertung des Abfalls organisieren.

### Wichtige Fragen, vorab geklärt:

#### Muss ich die Gelbe Tonne selbst bestellen?

Nein, das ist nicht notwendig. Jeder Haushalt erhält automatisch eine 240-Liter Tonne für Verpackungen.

#### Gibt es auch andere Größen?

Die 240-Liter Tonne ist die Standardtonne für die Haushalte. Sie ist so groß wie die Grüne Papiertonne. Stehen an Mehrfamilienhäuser (ab 5 Haushalten) aktuell noch keine Gelbdeckel-Behälter, werden dort 1.100-Liter Großbehälter aufgestellt

#### Wie oft wird die Gelbe Tonne geleert?

Ab Januar 2022 wird die Gelbe Tonne – wie bislang die Gelben Säcke – in

einem 14-täglichen Rhythmus geleert. Bitte stellen Sie die Tonne am Abfuhrtag morgens bis 7.00 Uhr zur Abholung bereit.

#### Was passiert mit den Gelben Säcken, die ich noch habe?

Verbrauchen Sie die Gelben Säcke möglichst bis zum Jahresende. Nach einer Übergangsphase werden im neuen Jahr ausschließlich die Gelben Tonnen geleert.

#### Wo gibt es weitere Informationen?

[www.asf-online.de/gelbe-tonne](https://www.asf-online.de/gelbe-tonne) informiert über die Gelbe Tonne im Kreis Schleswig-Flensburg.

Allgemeine Informationen rund um die Sortierung der Verpackungsabfälle gibt es auf der Website der bundesweiten Kampagne [www.muelltrennung-wirkt.de](https://www.muelltrennung-wirkt.de)

[www.asf-online.de](https://www.asf-online.de)

[facebook.com/asf.sl.fl](https://facebook.com/asf.sl.fl)

[instagram.com/asf\\_sl\\_fl](https://instagram.com/asf_sl_fl)

## Staudenmarkt im Arnkiel-Park Samstag, 25. September, 14 - 17 Uhr

Kaffee und Kuchen, Oldtimer Trecker, Trecker-Rundfahrten, Ponyreiten, Riesen-Seifenblasen, Führungen durch den Arnkiel-Park, Flohmarkt

Anmeldung zum Flohmarkt  
bitte bei Katja Ketelsen: 04602 957857 oder [katja.ketelsen@gmx.de](mailto:katja.ketelsen@gmx.de)

Wir freuen uns über viele Besucher!  
Förderkreis Arnkiel-Park, Landfrauenverein Sankelmark



## Kiki Karotte und Herr Grünschnabel: Klimabildung in Kindergärten und Grundschulen der Klimaschutzregion Flensburg



Klimabildung bei Kindergarten- und Grundschulkindern – macht das so früh schon Sinn? Diese Frage wurde uns in letzter Zeit sehr häufig gestellt und können sie auch nach eigener Erfahrung ganz klar mit „Ja“ beantworten. Kinder sind eine wichtige Zielgruppe beim Umgang mit der Klimakrise: 1. Können sie das in Schulen oder Kindergärten erlernte Wissen zu Hause anwenden (priv.

Haushalte emittieren in der Region Flensburg 42 % der gesamten CO<sub>2</sub>-Emissionen) und somit zu einem größeren klimaschützenden Effekt beitragen und 2. handelt es sich bei den jetzigen Kindern um die Generation, die von den Auswirkungen des Klimawandels in ihrem Alltag vielfach stark betroffen sein werden. Die logische Konsequenz ist, lokaler Klimaschutz in Schulen und Kindergärten als festes Thema unterzubringen. Mit Hilfe von lebendiger Bildungsarbeit lernen Kinder schon in den frühen Lebensjahren Maßnahmen des Klimaschutzes kennen. In der Klimaschutzregion Flensburg laufen derzeit zwei zentrale Klimabildungsprojekte: „KlimaKig – Klimabildung in Kindergärten“ mit der Handpuppe Herr Grünschnabel sowie das „Mörchenheft“ mit Kiki Karotte.

Das von der EKSH geförderte Projekt KlimaKig findet nun schon seit drei Jahren in den Kitas in Schafflund statt und wird sowohl von den Erzieherinnen als auch von den Kindern sehr positiv aufgenommen. Gemeinsam mit Herrn Grünschnabel erklärt Katharina Uhlig von Artefact den Vorschulkindern viele Themen von nachhaltiger Mobilität über regionaler Ernährung bis hin zu regenerativen Energien (Besuch einer Biogasanlage). Die Kinder freuen sich immer sehr auf Herrn Grünschnabel und seine kindgerechten Experimente. Da das Projekt in Schafflund so gut angenommen worden ist, wird das Projekt nun auf die gesamte Klimaschutzregion ausgeweitet. Mittlerweile haben sich 10 Einrichtungen aus Gemeinden der Ämter Eggebek, Oeversee, Harrislee, Schafflund und Geltinger Bucht dazu entschieden, bei dem Projekt mitzumachen. Das Klimaschutzmanagement stellt aktuell einen Förderantrag damit das regionsweite Klimabildungsprojekt im nächsten Frühjahr starten kann.

Am 05.08.2021 konnten die Kinder der Grundschule Eggebek Kiki Karotte Freude strahlend in ihren Klassen aufnehmen. Nun können die Schüler\*innen der Grundschule Eggebek ihre Hausaufgaben in das sogenann-



te „Mörchenheft“ schreiben. Dabei handelt es sich nicht um ein übliches Hausaufgabenheft. Mit Kiki Karotte führt eine Möhre durch bunte Themenseiten rund um Energie und Klima. Jede Woche gibt es kleine Tipps und Hinweise wie z.B. „Jeder Mensch in Deutschland hat 2019 etwa 38 kg Verpackungsmüll weggeworfen. Zum Vergleich: Wie viel wiegst du?“. Neben den bunten Themenseiten, Exkursionstipps, Bastel- und Workshopideen findet sich in dem Mörchenheft auch ein Erntekalender für Groß und Klein, der zu Hause an den Kühlschrank gehängt werden kann. Das Heft wurde bereits mehrfach aufgrund des besonders hohen Beitrags zu einer Nachhaltigen Entwicklung ausgezeichnet. Nun hat das Mörchenheft auch endlich den Weg in den hohen Norden geschafft: die Grundschulen in Eggebek und in Wanderup sind die ersten Grundschulen in Schleswig-Holstein die das Mörchenheft an ihre Schüler\*innen verteilt und in den Unterricht integrieren wollen. Finanziert würde die Anschaffung durch den Schulträger das Amt Eggebek sowie den Bürgerwindpark Wanderup. Für die Projektorganisation und Koordination ist die Klimaschutzmanagerin der Region Flensburg, Dr. Elena Zydek, zuständig. Interessierte Grundschulen aus der Klimaschutzregion können sich gerne bei Elena Zydek melden: [elena.zydek@ksm-region-flensburg.de](mailto:elena.zydek@ksm-region-flensburg.de). Weitere Informationen rund um Kiki Karotte finden sich unter [www.moehrchenheft.de](http://www.moehrchenheft.de)

**ab 01.09.21**

# RÄUMUNGS VERKAUF

**50% auf alles!**

wegen Geschäftsaufgabe

**Schuh & Sport  
Petersen**

Große Straße 9, Jübek  
Stapelholmer Weg 18, Tarp

**Bitte denken Sie daran, Ihre Gutscheine einzulösen!**

Akademie Sankelmark  
im Deutschen Grenzverein e.V.



Europäische Akademie  
Schleswig-Holstein · Sankelmark



ACADEMIA BALTICA

## Akademiezentrum Sankelmark

Akademieweg 6 · 24988 Oeversee

Tel: +49 04630-55 0 · akademie@sankelmark.de · www.sankelmark.de

2. - 5. September 2021 / 05-21

### Das weibliche Weimar -

### Vom Wirken kluger Frauen in ihrer Zeit

Akademiereise

3. - 5. September 2021 / 21-101

### Sklaven, Schiffbau und Kirchen

Seminar

3. - 5. September 2021 / 21-067

### Jüdisches Leben in Berlin - Ein Literaturseminar

10. - 12. September 2021 / 21-121

### Archäologie Aktuell:

### Neues aus der Landesarchäologie in Schleswig-Holstein

Seminar

13. - 17. September 2021 / 21-032

### Grænseerfaringer / Grenzerfahrungen

Seminar mit Exkursionen in Zusammenarbeit mit der Jaruplund Højskole

14. - 16. September 2021 / 21-168

### Chinesische Tuschekunst

17. - 19. September 2021 / 21-071

### Digital Fotografieren - ein Aufbaukurs

18. - 19. September 2021 / 21-125

### Frauen und Männer - eine wiederkehrende Diskussion

Seminar

25. - 26. September 2021 / 21-21

### Die Elbe - Flusslauf, Lebenslauf, Zeitenlauf

Seminar mit Autorenlesung



## Frauentreff e.V.

1. Vorsitzende

Sabrina Petersen

Dammblöcke 2a

24852 Eggebek

Sabrina.Petersen102@gmx.net

Tel. 04609-952236

### Veranstaltungen September 2021,

Sofern nichts anderes angegeben ist, finden die Aktivitäten in der Begegnungstätte statt.

### Handarbeiten, Stricken und Häkeln

an jedem 1. und 3. Samstag im Monat

14.00 - 17.00 Uhr

Septembertermine: 04.09 und 18.09

### Klönen und Spielen

Der Klön- und Spielabend findet am Donnerstag den 09.09.2021 sowie am 23.09.2021 von 19 - 21 Uhr statt.

In den anderen Monaten wird es immer am 2. und am 4. Donnerstag im Monat einen Klön- und Spieleabend geben.

### Fit und Entspannt

Kursleiterin Cordula Köneke

Dienstags um 17 - 18 Uhr im Familienzentrum

Kosten für Mitglieder 5€ pro Termin

für Nichtmitglieder 6€ pro Termin

Ein Einstieg ist jederzeit möglich.

### Yoga

Immer Dienstag, außer in den Ferien.

Yoga 9.00 - 10.30 Uhr - Mitglieder

6 €, Nichtmitglieder 7 €

Stuhlyoga 10.45 - 11.45 Uhr - Mitglieder 4 €, Nichtmitglieder 5 €

Bezahlt wird am ersten Tag entsprechend vom Beginn nach den Ferien bis zu den nächsten Ferien in einer Summe.

### Qigong

mit Matthias Pose

Jeden Donnerstag von 18.00 - 19.30 Uhr im Familienzentrum

10 Einheiten für 10€

### Corona Regeln

müssen auch wir einhalten.

Bitte unbedingt Anmelden für jede Veranstaltung, da die Teilnehmerzahl begrenzt ist.

Grundsätzlich gelten alle aktuellen im Land Schleswig-Holstein vorgegebenen Hygienemaßnahmen. Sollte sich die Corona-Lage ändern, können entsprechend Termine ausfallen.

Weitere Angebote sind in Planung, sind aber leider noch nicht bis zum Redaktionsschluss terminiert.

Diese werden in den Mitgliederbriefen bekannt gegeben

Fragen, Anmeldungen und Anregungen bitte an Sabrina Petersen 04609 952236

Monika Behnke-Sommerfeld 04609 952950

Es grüßt der Vorstand des Frauentreff e.V.



Husqvarna



**Kettensägen für den professionellen Einsatz!**

Leicht zu handhabende Modelle für den anspruchsvollen Anwender.

24963 Tarp Tel. 04638-8944 0

www.thomsen-tarp.de

# Kursangebot der DGF-Familienbildungsstätte - September 2021



Schulstraße 7b, 24963 Tarp  
 Telefon: 04638 7885,  
 Fax: 8113  
 Email: [fbstarp@aol.com](mailto:fbstarp@aol.com)  
 Bürozeiten: Mo-Do 10-12  
 Uhr

Beratung durch FBS & FZ:  
 Mo-Fr nach Anmeldung

Sofern durch die jeweils gültigen Landesverordnungen gestattet, finden Angebote mit entsprechenden Hygieneauflagen statt; wir informieren Sie gerne telefonisch.

## Basisangebot

Im Folgenden finden Sie einen Ausschnitt aus unserem Angebot. Sofern kein anderer Standort angegeben ist, finden die Angebote in der Schulstraße 7b statt. Aktuelle Informationen entnehmen Sie bitte auch unserem Schaukasten am Mühlenhof und dem Terminkalender unserer Einrichtung auf [www.bica-tarp.de](http://www.bica-tarp.de). Über unsere Anmeldebedingungen, den von uns gewährtesten Datenschutz und weitere Angebote informieren wir Sie gerne ausführlich auf den Aushängen in unserer Einrichtung sowie im persönlichen Gespräch unter 04638 7885.

### 0101 Geburtsvorbereitung (9x 1,5h)

Mo, 20.00-21.30 Uhr, NN (Anmeldestopp)

### 0102 Säuglingspflege (1x 6h, 42,-/Paar)

Für werdende Eltern  
 Tag und Uhrzeit nach Absprache, Ute Ettelt

### 0103 Rückbildungsgymnastik (8x 1,25h)

Mi, 18.00-19.15 Uhr, Cathrin Klerck  
 Ab der 6. Woche nach der Entbindung  
 Anmeldung/Info: [cathrin-rueckbildung@web.de](mailto:cathrin-rueckbildung@web.de)

### 0104 Babymassage nach Leboyer

(5x 1h, 27,-)  
 Ab der 6. Woche bis zum Krabbelalter  
 Tag und Uhrzeit nach Absprache, Ute Ettelt

### 0105 Babytreff (4x 1,5h, 10,-/1x 1,5h, 3,-)

Bis zum 12. Lebensmonat mit Eltern  
 Mo, 09.00-10.30 Uhr, Serena Jahr

### 0106 PEKiP® (6x 1,5h, 42,-)

Für Eltern und Kinder im 1. Lebensjahr  
 Mi, 9.00-10.30 Uhr, Kirsten Herpich

### 0106 PEKiP® (6x 1,5h, 42,-)

Für Eltern und Kinder im 1. Lebensjahr  
 Do, 15.00-16.30 Uhr, Kirsten Herpich

### 0108 Erste Hilfe am Kleinkind (1x 3h, 16,-)

Für Erwachsene  
 Tag und Uhrzeit nach Absprache, DRK

### 0201 Kinderspielstube (6x 1,5h, 18,-)

Für ein- bis zweijährige Kinder mit Eltern  
 Fr, 10.00-11.30 Uhr, NN

### 0202 Mini-Club (6x 2h, 23,-)

Für zwei- bis dreijährige Kinder mit Eltern  
 Di, 10.00-12.00 Uhr, NN

### 0403 Liedbegleitung auf der Gitarre (8x 0,5h, 22,-)

Für Kinder ab 8 Jahren, Jugendliche und Erwachsene  
 Fr, 16.00-16.30 Uhr, 16.30-17.00 Uhr,  
 Merwe Stahmer

### 0403 Liedbegleitung auf der Gitarre (8x 1h, 44,-)

Für Jugendliche und Erwachsene  
 Fr, 17.00-18.00 Uhr, 18.00-19.00 Uhr,  
 Daniela Juhász

### 0404 Ballettunterricht (10x 45 min, 35,-)

Für Kinder ab vier Jahren und Jugendliche  
 Di, 15.00-15.45 Uhr, 15.45-16.30 Uhr,  
 16.30-17.15 Uhr, 17.15-18.00 Uhr, NN

### 0408 Melody Chimes Choir

Für Jugendliche und Erwachsene  
 Fr, 19.15-20.15 Uhr, Daniela Juhász

### 0501 Nähen (5x 2h, 30,-)

Für Jugendliche und Erwachsene  
 Mo, 19.30-21.30 Uhr, Rita Jürß  
 Do, 19.30-21.30 Uhr, Rita Jürß

### 0510 Freie Malerei (6x 2h, 34,-)

Für Jugendliche und Erwachsene  
 Do, 17.30-19.30 Uhr, Gila Wichmann

### 0510 Freie Malerei (4x 3h, 34,-)

Für Jugendliche und Erwachsene  
 Fr, 9.30-12.30 Uhr, Gila Wichmann

### 0801 Gesunde Säuglingsernährung (1x 3h, 11,50)

Für Erwachsene  
 Tag und Uhrzeit nach Absprache,  
 Stephanie Angenendt

### 0806 Yoga (6x 1,5h, 38,-)

Für Jugendliche und Erwachsene  
 Do, 18.00-19.30 Uhr, (Svea Schroeder)

### 0807 Fit für den Tag (5x 1,5h, 26,-)

Für Erwachsene  
 Mi, 8.30-10.00 Uhr,  
 Margarethe Jensen

### 1001 Frauentreff am Mittwoch

Für Erwachsene  
 Mi, 10.00-11.30 Uhr

### 1006 Selbsthilfegruppe für Krebskranke

Für Erwachsene  
 Jeden 2. Mittwoch im Monat, 16.00-17.30 Uhr

### 1007 Bridge (10x 2h, 5,-)

Für Erwachsene  
 Mo, Uhrzeit nach Absprache, Ruth Strohmeyer

### Kooperationsangebot des Familienzentrums der FBS

Beratung für Frauen, Familien und Schwangere  
 Außenstelle der Beratungsstelle Flensburg des SkF e.V. Kiel  
 Donnerstags von 8.30 bis 12.30 Uhr  
 Sprechstunde und/ oder Termine nach

Vereinbarung  
 Telefon 0461-24824  
 Weitere Infos unter [www.skf-kiel.de](http://www.skf-kiel.de)

## Zusätzlich im September:

### Filzworkshop (1x 3h, 14,-)

Für Erwachsene  
 Fr, 24.09.21, 18.00-21.00 Uhr,  
 Ingrid Rästa-Thomsen  
 Handstulpen oder Seidenschal in  
 Nunofilztechnik  
 Materialkosten: Stulpen 10,- € und Seidenschal  
 20,- €

Mit Fit für Familie bieten die Familienbildungsstätten im Kreis Schleswig Flensburg allen Erziehenden Unterstützung an. Zwei Referent\*innen begleiten Sie beim Austausch mit anderen Erziehenden zu Themen, die Sie beschäftigen. Wir geben Ihnen Raum für Fragen, die Sie aus Ihrem Leben mit den Kindern mitbringen. Ziel ist es, Herausforderungen gelassener annehmen und zu den immer neuen Erziehungsfragen praktische Lösungen für den Familienalltag finden zu können. 2021 finanziert der Kreis Schleswig-Flensburg dieses Angebot. Es ist für Sie kostenfrei.

### Fit für Familie (6x, Di, 21.09.21, 20 - 22 Uhr, Wiebke Köster, Christoph Juhász)

für Eltern von ca. 5 bis zu 10-jährigen Kindern  
 Wir bieten Informationen und individuelle Beratung beispielsweise zur kindlichen Entwicklung, zum Umgang mit Streit und Aggression, Hilfe durch Rituale und Regeln, das Aufzeigen von Grenzen, sinnvolles Sprechen mit Kindern und den Umgang mit Medien.

### Fit für Familie (6x, Sa, 25.09.21, 10 - 12 Uhr, Gyde Henning, Susanne Geisendorf)

für Eltern von ca. 0 bis zu 6-jährigen Kindern  
 Wir bieten Informationen und individuelle Beratung beispielsweise zur veränderten Partnerschaft, kindlichen Entwicklung im ersten Lebensjahr, zur Bindung, zu Trotzphasen und der Zeit in Krippe und Kindertagesstätte.

### Ausstellung

Freie Malerei

Haben Sie Lust, unsere gemeinnützige Vereinsarbeit zu unterstützen und für uns als Honorarlehkraft tätig zu werden? Bitte wenden Sie sich unter 04638 7885 an unser Büro oder senden Sie uns eine Email.



## Volkshochschule Tarp

Geschäftsstelle:

im Gebäude der Alexander-Behm-Schule,

Klaus-Groth-Str. 29, Tarp

Postanschrift: VHS Tarp c/o Gemeinde Tarp,

Tornschauer Str. 3-5, 24963 Tarp

Tel.: 04638 / 21 00 38

E-Mail: [vhs-tarp@t-online.de](mailto:vhs-tarp@t-online.de)

Internet: [www.vhs-tarp.de](http://www.vhs-tarp.de)

Bürozeiten:

Mo., Di. und Do. von 18.00 – 20.00 Uhr

(in den Schulferien geschlossen)

Anmeldungen sind jederzeit über nachfolgenden Link möglich:

<https://www.vhs-sh.net/vhs-tarp/>

Melden Sie sich bitte auch auf der Warteliste an, da es möglich ist, dass die Teilnehmerzahlen geändert werden. Bitte teilen Sie uns ebenfalls mit, ob Sie vollständig geimpft oder genesen sind.

Die Durchführung unserer Kurse (Präsenz oder Online) hängt von der aktuellen Situation ab. Bitte informieren Sie sich auf unserer Internetseite.

### 212-30201 POUND® (7x1h, 28 €)

Mo. 09.08.21, 18:30 – 19:30 Uhr, Tina Sdralek

### 212 - 30202 POUND® (7x1h, 28 €)

Mo. 09.08.21, 19:30 – 19:30 Uhr, Tina Sdralek

### 212-3023 Zumba® in der Sporthalle Eggebek ( x 1h)

für Mitglieder des TSV Eintracht Eggebek

16,50 €, für Nichtmitglieder 26,40 €

Di. 20:05 – 21:05 Uhr, Mona Koch

### 212-3021 Fatburner Step (7 x 1h, 28 €)

Di. 10.08.21, 18:45 – 19:45 Uhr,

Doris Anthonisen

### 212-3024 Xtreme Hip Hop with Doris (7 x 1h, 28,00 €)

Mi. 11.08.21, 19:00 – 20:00 Uhr,

Doris Anthonisen

### 212-3025 Zumba® (7 x 1h, 28 €)

Do. 12.08.21, 18.00 – 19.00 Uhr, Tina Sdralek

### 212-3026 STRONG Nation® (7 x 1 h, 32 €)

Do. 12.08.21, 19:15 – 20:15 Uhr, Tina Sdralek

### 212-300Taiji Qigong (8 x 1,5h, 50,20 €)

Mo. 09.08.21, 17:00 – 18:30 Uhr, Matthias Pose

### 212-3010 Yoga (16 x 1h, 69,30 €)

Mo. 06.09.21, 19:00 – 20:00 Uhr,

Markus Köppen

### NEU! 212-30101 Schnupperkurs

#### Rückenkurs (5 x 1 h, 20,90 €)

Di. 10.08.21, 09:00 – 10:00 Uhr,

Tina Christiansen

### 212-30102 Hatha Yoga (8 x 1,5 h, 50,20 €)

Di. 10.08.21, 18:30 – 20:00 Uhr,

Tina Christiansen

### 212-30103 Yin Yoga (8 x 75 Min, 42,60 €)

Di. 10.08.21, 20:15 – 21:30 Uhr,

Tina Christiansen

### 212-30105 Yoga (15 x 1h, 65,10 €)

Mi. 08.09.21, 19:00 – 20:00 Uhr,

Markus Köppen

### 212-30106 Rückenkurs (19 x 1h, 82,20€ )

Do. 12.08.21, 09:00 – 10:00 Uhr,

Beate Ostermann

### 212-30107 Qigong (7 x 1,5h, 42 €)

Do. 12.08.21, 17:30 – 19:00 Uhr,

Ilona Sönnichsen

### 212-30108 Yoga für den Rücken (7 x 1,5h, 42 €)

Do. 12.08.21, 19:15 – 20:45 Uhr,

Ilona Sönnichsen (feste Gruppe)

### 212-301082 Kundalini Yoga (7 x 1,5 h, 43,70 €)

Do. 12.08.21 19:00 – 20:30 Uhr,

Stella Pagano-Alsdorff

### 212- 30109 Pilates (7 x 1h, 29,20 €)

Fr. 13.08.21, 09:00 – 10:00 Uhr,

Beate Ostermann

### 212-4030 Dänisch für Anfänger (7 x 1 h, 28€)

Mo. 09.08.21, 18:00 – 19:00 Uhr, Karin Mumm

### 212-4065 Englisch A1 Starter, (8 x 1,5h, 48 €)

Di. 10.08.21, 17:00 – 18:30 Uhr, Thitima Ciba

### 212- 4066 Englisch A1 (8 x 1,5h, 48 €)

Di. 10.08.21, 18:45 - 20:15 Uhr, Thitima Ciba

### 212-4031 Dänisch mit Vorkenntnissen (7 x 1 h, 28€)

Mi. 11.08.21, 18:00 – 19:00 Uhr, Karin Mumm

### 212-50142 Smartphone/iPhone für Fortgeschrittene Kurs III (2x 3,5h, 50€)

Do. 02.09.21 + Fr. 03.09.21, 9:00 - 12:30 Uhr,

Joachim Schulz

### 212-50143 Soziale Medien im Internet (Instagram, Facebook etc.) (1 x 3,5h, 25€)

Do. 23.09.21, 9:00 - 12:30 Uhr, Joachim Schulz

### 212-50144 Messenger wie WhatsApp und Telegram (1 x 3,5h, 25€)

Fr. 24.09.21, 9:00 – 12:30 Uhr, Joachim Schulz

### 212-50145 Reisen, planen und fotografieren (1 x 3,5h, 25€)

Fr. 01.10.21, 9:00 – 12:30 Uhr, Joachim Schulz

### 212-50146 Laptop/PC-Kurs: Was bringt mir das Internet?, (2 x 3,5 h, 50 €)

Do. 28.10.21, + Fr. 29.10.21, 9:00 - 12:30 Uhr,

Joachim Schulz

### 212-50147 Smartphone/iPhone für Anfänger Kurs I, (2 x 3,5h, 50 €)

Do. 11.11.21 + Fr. 12.11.21, 9:00 - 12:30 Uhr,

Joachim Schulz

### 212-50148 Smartphone/iPhone für Anfänger Kurs II, (2 x, 3,5h, 50 €)

Do. 25.11.21 + Fr. 26.11.21, 9:00 - 12:30 Uhr,

Joachim Schulz

### 212-50149 Smartphone/iPhone für Fortgeschrittene Kurs III (2x 3,5h, 50€)

Do. 16.12.21 + Fr. 17.12.21, 9:00 - 12:30 Uhr,

Joachim Schulz

Wir suchen Dozentinnen und Dozenten für neue Kurse. Wenn Sie einen Kurs anbieten möchten, nehmen Sie bitte Kontakt zu uns auf.

Meisterbetrieb

**f**eyerabend

HEIZUNG • SANITÄR

Tel. 046 02 - 96 79 86

Munkwolstrup · Munkwolstruper Weg 20

[www.matthiasfeierabend.spartenergie.de](http://www.matthiasfeierabend.spartenergie.de)

REKONSERVATIVE  
ENERGIE FÜR IHRE  
WIEZ ANFAHRE

SEIT 1968

**Treenetaler**

Wir liefern Ihnen  
unsere frischen  
Getränke ins Haus.

[www.treenetaler.de](http://www.treenetaler.de)

☎ 0 46 38-332

## **Ortskulturring Oeversee e. V.**

Tel. 0152 / 55 79 78 74

Mail: ortskulturring-oeversee@web.de  
und www.ortskulturring-oeversee.de

### **Liebe Freunde des Ortskulturrings-Oeversee!**

wir haben in der zweiten Woche im August wieder mit unseren regelmäßigen Kursangeboten gestartet.

**Es finden aber weiterhin keine Einzelveranstaltungen statt!**

Zur Anmeldung für die Kurse wenden Sie sich bitte direkt an die angegebenen Kursleitungen. Für alle anderen Fragen stehen wir wie immer gerne unter unseren oben aufgeführten Kontaktdaten zur Verfügung.

Ihr Team vom OKR-Oeversee!

### **Fortlaufende Kursangebote: Tabata - Fitness für Jedermann**

MÄNNER und FAUEN sind gleichermaßen willkommen!

Schnelles Workout.

Leitung und Anmeldung: Carmen Tschackert  
Tel.: 04 61/43 02 06 76

Termin: montags, 19:45 – 20:45 Uhr

Ort: Schulsporthalle Oeversee,

Stapelholmer Weg 39

Termin: mittwochs, 19:30 – 20:30 Uhr

Ort: Dänische Schule Oeversee, Sporthalle,  
Wanderuper Straße 5

Kosten: 10er Block 40,00 €

### **Yoga für Körper, Geist und Seele**

Bringe bitte eine Matte, Decke, ein Kissen und warme Socken mit.

Leitung und Anmeldung: Cordula Köneke  
Tel. 0 46 38 / 2 22 40 10

Ort: Mensa Grundschule Oeversee

Termin: donnerstags 17:00 – 18:30 Uhr

Kosten: 5 Abende 30,00 €

### **Rückenfit für Jedermann**

Leitung und Anmeldung: Carmen Tschackert

Tel.: 04 61/43 02 06 76

Ort: Dänische Schule Sporthalle, Oeversee,

Wanderuper Weg 5

Termin: mittwochs 18:30 bis 19:30 Uhr

Kosten: 10er Block 40,00 €

### **Fit im Kopf - Für Jedermann**

Hier wird der Kopf trainiert!

Einstieg jederzeit möglich!

Termin: Donnerstags, 15:30 - 17:00 Uhr

Ort: Clubraum/Eekboomhalle

Oeversee, Stapelholmer Weg

Leitung, Info u. Anmeldung: Martina Petersen,

Tel. 01520/4358096

Kosten: 7,50 € pro Termin/im Block (8 x)

Donnerstags: 17:30 – 19:00 Uhr

### **Wieder im Programm, die Angebote für unsere jüngsten:**

#### **DANCE KIDS - für Kids ab 5 Jahren**

Leitung: Victoria Stange,

Anmeldung über OKR

Dänische Schule Oeversee, Sporthalle

Mittwochs: 15:00 – 16:00 Uhr,

10er Block 50,00 € (für Mitglieder 11,- €/Monat)

#### **ZUMBA KIDS - für Kinder 8 - 13 Jahre**

Leitung: Victoria Stange,

Anmeldung über OKR

Dänische Schule Oeversee, Sporthalle

Mittwochs: 16:00 – 17:00 Uhr,

10er Block 50,00 € (für Mitglieder 11,- €/Monat)

#### **MINI-BACKEN UND BASTELN**

FÜR 4 – 6 JÄHRIGE KINDER

Leitung: Rena Kemski und Tatiana Niklaßon

Anmeldung bei Rena: 0170/5862935

Jugendtreff Oeversee,

Kosten: 5,-€/Nachmittag

### **BACKEN FÜR KINDER ab 6 Jahre**

Leitung: Annika Frommholt,

Anmeldung über OKR

Jugendtreff Oeversee,

Kosten: 5,-€/Nachmittag

### **Für unsere Kinderkurse gilt:**

Es sind genügend Plätze frei!

### **Der OKR Oeversee e.V. sucht weiterhin: Kursleiter/in gesucht für Tabata:**

Wir sind auf der Suche nach einem Kursleiter/ einer Kursleiterin, der Montag abends von 19:45 Uhr – 20:45 Uhr in der Schulsporthalle Oeversee das Workout für Frauen und Männer übernimmt.

### **Kursleiter/in gesucht für Mini Backen und Basteln (Kinder 4-6 Jahre):**

Wir sind auf der Suche nach einem Kursleiter/ einer Kursleiterin, der zusammen mit unserer anderen Kursleiterin das Mini Backen und Basteln übernimmt. Der Kurs findet immer jeden 3. Dienstag und Mittwoch von 15:30 Uhr – 17:30 Uhr im Jugendtreff Oeversee statt.

### **Kursleiter/in gesucht als Vertretung fürs Backen mit Kindern (Kinder ab Grundschulalter):**

Wir sind auf der Suche nach einem Kursleiter/ einer Kursleiterin, der die Schwangerschaftsvertretung unserer Kursleiterin übernimmt bis ca. Ende 2021. Der Kurs findet immer jeden 4. Dienstag und Mittwoch von 15:30 Uhr – 17:30 Uhr im Jugendtreff Oeversee statt.

Für weitere Fragen stehen wir gerne unter Tel. 0152 / 55 79 78 74 zur Verfügung und freuen uns über Rückmeldungen!

## **BILDUNGSCAMPUS WWW.BICA-TARP.DE**



### **Kindertheater des Monats! 1 vor dem anderen**

Jeder sucht seinen Schatz: die kleine Ziege das beste Gras, der verliebte Mann die Frau seiner Träume, die Ziege als Spielgefährtin und zwei Räuber das große Geld.

Die kleine Ziege weiß, was zu tun ist: sich über das leckere Heu vor der eigenen Nase freuen, solange es da ist – und fressen! Mäh. Wenn das nur für alle anderen auch immer so einfach wäre. Der Mann hat's schon schwieriger: Die Frau seiner Träume ist erstens nicht vor seiner Nase, zweitens nicht zum Fressen und drittens auch noch ganz schön eigenwillig. Ja, und dann kommt ihm auch noch diese Ziege in die Quere und zwei Räuber hinterher ...

Das vergnügliche Handpuppenspiel erzählt temporeich von den zahlreichen Verwicklungen, die entstehen, wenn jeder nur sein eigenes Glück vor Augen hat - und davon, wie sie sich am Ende doch entwirren lassen. Kindertheater für Kinder von 1 – 10 Jahre am 17.09.21 um 16.00 Uhr im Bürgerhaus Tarp.

Karten gibt es in der Bücherei und im Fotozentrum Tarp!

Bitte informiert euch kurz vorher über die bestehenden Coronaauflagen auf unserer Seite [www.bica-tarp.de](http://www.bica-tarp.de)



## Tarp bewegt sich!

Zusammen mit vielen Akteuren hat das Team des BildungsCampus Tarp ein buntes Programm für euch zusammengestellt. Lasst euch verführen zu unseren schmackhaften Momenten, nehmt an den Herz-Momenten teil und genießt die Zeit zusammen. Bei unseren Powermomenten könnt ihr so richtig Gas geben und bei den Premiummomenten sogar immer mal

wieder etwas absahnen! Also worauf wartet Ihr? Das Glück startet jetzt! Schaut vorbei auf [www.tarp-bewegt-sich.de](http://www.tarp-bewegt-sich.de) und holt euch euer Glücksbuch in der Bücherei, der FBS, dem Amt oder im BiCa Büro und mit etwas Glück gewinnt ihr am Ende des Jahres einen von unseren tollen Preisen!

Hier ein Auszug aus dem Angebot für September.



ber. Wir fügen nach und nach immer mal wieder Glücksmomenten auf der Seite hinzu. Schau vorbei oder folge uns auf Facebook.

37 Standup Paddle Freibad Tarp	Fr, 27.08.2021	19:30	ab 18 5,00€
14 Nordic Walking	Sa, 04.09.2021	10:00	ab 14 0,00€
46 Treene-Abenteuer mit dem Kanu Treene, Start- und Zielort erfahrt ihr per Mail vorher	Sa, 04.09.2021	10:00	0,00€
45 Tag der offenen Tür Siemensstraße 10, Tarp	So, 05.09.2021	14:00	0,00€
15 Gemeinsam-Gut-Frühstücken Schützenheim Tarp	Di, 07.09.2021	09:30	0,00€
30 Outdoor Nation North Ganz Tarp	Mi, 08.09.2021	18:00	ab 18 0,00€
42 Yin Yoga Kulturhaus Tarp	Sa, 11.09.2021	14:00	0,00€
28 Gemeinsam Kochen für die Familie Küche der AlexanderBehm-Schule	Di, 21.09.2021	18:30	ab 16 5,00€
17 Gemeinsam-Gut-Frühstücken Schützenheim Tarp	Sa, 25.09.2021	09:30	0,00€
34 Spielen, Springen, Klettern in Tarpholz Tarpholz	So, 26.09.2021	10:00	ab 5 0,00€
18 Gemeinsam-Gut-Abendessen Schützenheim Tarp	Mi, 29.09.2021	18:30	0,00€
19 Gemeinsam-Gut-Frühstücken Schützenheim Tarp	Di, 05.10.2021	09:30	0,00€

## Spielmobil

Das Spielmobil ist im September noch unterwegs, danach starten wir wieder mit den beliebten Basteltüten!

01.09.21 Kätnerfeld
08.09.21 Schellenpark (Für die Kleinen-Schilfweg)
15.09.21 Klaus-Groth-Str.
22.09.21 Treenetal
29.09.21 Grundschulspielplatz ABS

Wer uns bei der Erstellung und Ausgabe der Basteltüten helfen möchte, darf sich gerne bei uns im BiCa Büro unter Tel.: 210 29 27 melden.

Wir treffen uns immer mittwochs von 15-17 Uhr im Bürgerhaus.



In ein paar Klicks zum Wert Ihrer Immobilie.

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.



Mit unserem Online-Bewertungstool in wenigen Klicks zum Wert Ihrer Immobilie. Gleich testen! Und im Anschluss erfolgreich mit uns vermarkten.



[vrbanknord-immo.de/tool](http://vrbanknord-immo.de/tool)



## Berichte vom Ferienspaß 2021

### Eselsführerschein

An einem schönen sommerlichen Tag war das Jugendfreizeitheim mit dem Ferienspaß auf Eselkoppel an der Schlei.

Die Tiere mit den schönen Augen und den Riesenohren haben mit ihrer außergewöhnlichen Aura die Kinder verzaubert und die Kinder wollten schon direkt loslegen, nachdem sie die Esel gesehen haben. Allerdings brauchten sie ein wenig Geduld, da Barbara Becker die Kinder über den richtigen Umgang mit den Tieren belehren musste.

Die Esel mit den Ilex, Etosha, Reine, Uwe und Tante Ella haben auf die Kinder gewartet.

Die Kinder durften nach den Anweisungen von Barbara, die Hufe der Esel säubern,

das Fell kämmen und die Esel über verschiedene Hindernisse führen. Anschließend konnten die Kinder mit den Tieren an der Schlei spazieren gehen und die Gegend erkunden.

So schön es auch war die Esel zu pflegen und mit ihnen zu spazieren, mussten die Kinder anschließend die „Äpfel“ einsammeln und den Unterstand ausmisten. Jedoch hatten auch dabei die meisten Kinder großen Spaß.

Nachdem alle Tätigkeiten erledigt waren, haben alle Kinder einen Eselsführerschein erhalten und können sich so an den ereignisreichen Tag erinnern.

Wir hoffen, dass auch im nächsten Jahr die Esel fit und munter auf unseren Besuch warten!



### Besuch im Hochseilgarten „High Spirits“

Natur, Adrenalin und Spaß an einem sonnigen Ferientag, hatte das Jugendfreizeitheim am 21. Juli bei ihrem Besuch im Hochseilgarten in Kiel-Falckenstein.

30 Jungen und Mädchen zwischen 9 und 16 haben an dem Ferienspaß-Angebot teilgenommen. Ursprünglich waren 2 Termine für zwei unterschiedliche Gruppen vorgesehen, allerdings wurde der Termin am 08. Juli für die erste Gruppe von dem Veranstalter wetterbedingt abgesagt. Daraufhin haben die Kinder und Jugendlichen die Möglichkeit gehabt, bei dem zweiten Termin dazu zu kommen.

Nach einer eineinhalbstündigen Fahrt zum Hochseilgarten „High Spirits“, gab es eine detaillierte Einweisung und Sicherheitsbelehrung für die Gruppe. Anschließend haben sich die bereits erfahrenen Kinder und Jugendlichen voller Freude, mutig an die

erste Parkour gewagt. Die Teilnehmer, die keine Erfahrung mit dem Klettern hatten, haben sich auch nach kurzem Zögern getraut und sich über die leichteren Schwierigkeitsgrade ran getastet.

Zu beobachten war, die unterschiedlichen Herangehensweisen der Kinder. Während einige ohne Angst zwischen den Bäumen kletterten, zeigten andere wiederum ihre Furcht vor der Höhe. Schön war es zu sehen, dass die Kinder und Jugendlichen sich untereinander motiviert haben und den Anderen die Angst vor der Hürde genommen haben.

Während des gesamten Aufenthaltes, haben wir – wie immer – wunderbares Wetter gehabt, allerdings fing es genau zum Schluss an zu donnern und der Regen setzte ein. Bis auf ein Kind, waren alle Teilnehmer schon auf dem sicheren Boden und der Bus war schon abfahrtsbereit.

Nach einem sehr schönen Tag sind wir alle heil und munter nach Hause gekommen.



### Die kleine Holzwerkstatt

5 Kinder kamen beim Ferienspaß in eine kleine Holzwerkstatt und konnten ihre handwerklichen Fähigkeiten ausprobieren. Jedoch ging es bei dieser Ferienspaß-Aktion nicht ums Sägen, Hämmern und Feilen, sondern um die bildliche Darstellung der Tarper Mühle. Es sollte der Umriss der Mühle auf Holz eingebrannt werden. Nach aufwendiger Vorbereitung wurde der Umriss von Papier mit Hilfe von Blaupapier auf Holz gebracht, dabei waren die Kinder höchst konzentriert und erstaunt den Vorgang zu beobachten. Jedes kleinste Detail der Mühle wurde nach und nach

aufs Holz gebracht und die Kinder hatten großen Spaß daran. Natürlich gab es auch Kinder die ungeduldig waren und schnell mit der Arbeit fertig werden wollten und aus diesem Grund haben die Kinder auch schiefe, krumme und ungenaue Linien gezogen. Somit wurde klar, dass Geduld und Konzentration höchste Priorität haben.

Ursprünglich war es für die Kinder geplant mit einem Lötkolben und Brenn-Peter zu arbeiten. Dabei wird der der Lötkolben bis zu 400°C heiß, um die Skizze auf Holz einbrennen zu können. Allerdings haben sich nicht alle Kinder getraut den heißen Lötkolben zu benutzen und auch aus zeitlichen Gründen war es besser angebracht die Kinder den Umriss einfach selbst auf



das Holz malen zu lassen. Auch bei diesem Vorgang hatten alle Kinder sehr viel Spaß und alle Kinder waren stolz auf ihre wunderbaren Ergebnisse, die sie anschließend mit nach Hause nehmen konnten!

## Tor zur Urzeit

Anfang Juli haben die Kinder und Jugendlichen mit dem Jugendfreizeitheim FRITZ einen Ausflug nach Brügge gemacht, um dort das Museum „Tor zur Urzeit“ zu besuchen. In dem Museum geht es um Erdgeschichte und Urzeittiere.

Nach unserer Ankunft im Museum haben alle Kinder gleich große Augen gemacht, da sie erstaunt von den gigantischen Ausstellungsstücken waren. Mammut, T-Rex, Flugsaurier und ganz viele andere Urzeitgestalten wurden im Museum ausgestellt und man kann einiges über die Tiere aus der Vergangenheit lernen.

Dr. Gerald Kopp hat uns an dem Tag begleitet und sein Wissen mit den Kindern geteilt. Dabei haben alle Kinder interessiert zugehört und durften Herrn Kopp sogar viele Fragen über die Ausstellung stellen, die er detailliert beantworten konnte. Viele der Kinder waren echte Dinosaurier-Experten.

Nach unserem Rundgang im Museum hat Herr Kopp die Kinder in die Werkstatt der Kunstabteilung geführt, wo jeder mitmachen durfte und künstlerisches Talent zeigen konnte. Die Kinder haben die Möglichkeit gehabt einen Ammoniten ganz nach ihrem eigenen Geschmack anzumalen und zu gestalten. Anschließend war geplant, dass wir mit der Gruppe zur Kiesgrube fahren, doch leider hat das Wetter nicht mitgespielt und uns dran gehindert dorthin zu fahren. Alternativ haben die Kinder in der Werkstatt weiter ihrer Kreativität freien Lauf gelassen und durften ihre eigene Höhlenmalerei auf Gips verewigen. Auch ein spannender Tag muss leider ein Ende finden und die Kinder haben viel



an diesem Ferientag gelernt. Die Kinder konnten nicht einfach nur an dem Souvenir-Shop vorbeigehen, ohne sich eine kleine Erinnerung mit dem eigenen Taschengeld zu holen. Vor allem die echten Knochenstücke von Urzeittieren waren bei einigen Kindern im Augenschein gewesen. Der Tag war ein voller Erfolg!

## Hamburg Dungeon

Nach ein paar Jahren Pause haben wir in diesem Jahr mal wieder dem Hamburger Dungeon einen Besuch abgestattet. Mit dem Zug ging es von Tarp in die große Stadt. Der Weg zu dem Dungeon (Kerker) ist da schon immer ein kleines Abenteuer,

schließlich geht es per Fußmarsch vom Dammtor-Bahnhof quer durch die Großstadt Hamburg. Da fühlt man sich, wenn man auf einem so kleinen Dorf kommt, doch recht winzig.

Das Dungeon selbst erfüllte dann alle Erwartungen. Gruselspaß vom feinsten und nebenher lernt man noch das ein oder an-

dere aus der Stadtgeschichte Hamburgs. Im Anschluss hatten wir noch ein wenig Zeit, in der Einkaufsstraße der Mönckebergstraße uns umzuschauen und in ein paar Shops zu bummeln. Schließlich ging es dann zurück zum Hauptbahnhof und von da aus mit dem Zug zurück nach Tarp.

## Kreativ-Tag

Am letzten Tag des Ferienspaßes ging es dann noch einmal kreativ zur Sache. Bei vier verschiedenen Bastelstationen konnten sich die angemeldeten Teilnehmerin-

nen nach Herzenslust austoben. Es wurde gemalt, modelliert, bedruckt und gebastelt. So konnten wir für jede Teilnehmerin das richtige Medium finden. Dabei kamen am Ende des Tages neben wunderschönen Traumfängern auch bezaubernde Gemäl-

de heraus. Es wurden Anhänger modelliert und Stofftaschen bedruckt. So ging die Zeit in Windeseile vorbei. Am Ende konnten alle Kinder ihren Eltern die Kunstwerke stolz präsentieren und diese im Anschluss mit nach Hause nehmen.

## Maislabyrinth

Auch in diesem Jahr war eines der beliebtesten Ausflugsziele das Maislabyrinth in Gut Oestergaard. Und natürlich hat uns auch in diesem Jahr zumindest bei diesem Termin das Wetter nicht im Stich gelassen. Allerdings konnten wir in diesem Jahr einen zumindest gefühlsmäßigen Rekord erzielen. Ein Duo hat es in Windeseile durch das Labyrinth hindurch geschafft

und auch direkt alle Buchstaben gesammelt, die im Labyrinth versteckt waren.

Mit dem Lösungswort auf der Stempelkarte ging es dann direkt zur Schatztruhe, aus der sie sich eine Leckerei aussuchen durften. Aber auch die anderen Kinder trafen recht bald am Ziel ein. Wer ein paar Schwierigkeiten hatte, dem wurde natürlich von den Profis geholfen. Und so haben wir es letztendlich alle geschafft, dem Labyrinth zu entkommen.



## Schnitzeljagd

Die vom FRITZ angebotene Schnitzeljagd musste aufgrund der Wetterverhältnisse

in diesem Jahr leider abgesagt werden. Zu groß war die Gefahr, bei Gewitter mitten im Wald zu stehen. Aber wir freuen uns schon riesig darauf, im nächsten Jahr die

Schnitzeljagd zu wiederholen. Hoffentlich dann im strahlenden Sonnenschein!

## Töpfern

Auch der Ursprungstermin fürs Töpfern war gut besucht. Unser Ziel war es, eine Eule aus Ton zu töpfen, die auch als Windlicht benutzt werden kann. Dazu mussten wir zunächst eine Eule formen und diese anschließend aushöhlen, damit später ein Teelicht hineinpasst. Auch dies Mal kamen die unterschiedlichsten Eulen zum Vorschein. Ob kleine rundliche Eulen oder auch hochgewachsene Eulen mit riesigen Ohren. Letztendlich ist jede Eule auf ihre ganz eigene Art und Weise besonders

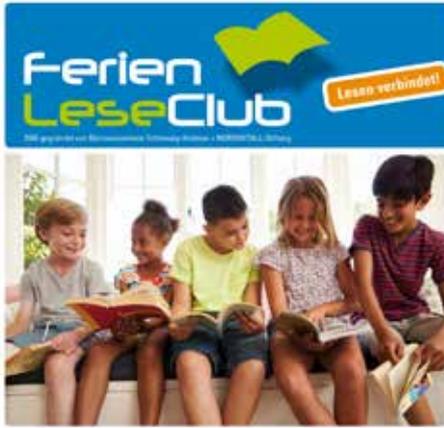
hübsch geworden. Übrigens waren wir in diesem Jahr so schnell mit den Eulen fertig, dass wir aus den Tonresten, die für das Teelicht weichen mussten, andere kleine Kunstwerke erschaffen konnten. Am beliebtesten zeigten sich hier die Schnecken, aber auch ganz simple Schälchen für das ein oder andere Haustier wurden fertiggestellt.

Habt ihr eure Eulen noch gar nicht abgeholt? Dann kommt ins FRITZ, denn dort warten sie auf euch. Montags bis freitags könnt ihr zwischen 13 und 19 Uhr vorbeikommen.



Stattet uns doch gern mal einen Besuch ab.

## Der FerienLeseClub hat auch in diesem Jahr erfolgreich stattgefunden!



Wir freuen uns ganz besonders, dass so viele tolle und liebevoll gestaltete Bewertungsbögen (254!) bei uns eingetrudelt sind und Ihr so engagiert am FerienLeseClub bei uns teilgenommen habt.

Gut 30 Kinder und Jugendliche haben erfolgreich mitgemacht und ein Zertifikat erungen. Diese Zertifikate können die Schüler\*innen in der Schule ihren Lehrkräften zeigen, um die erfolgreiche Teilnahme am FLC im nächsten Zeugnis eintragen zu lassen. Und auch die Gewinne haben sich unsere FLC-Teilnehmer\*innen wirklich verdient!

Erneut wurde der FLC großzügig durch die Freunde und Förderer der Bücherei Tarp und durch Buchgeschenke des Arena-Verlages unterstützt. Und unser coronakonformes Konzept vom letzten Jahr hat sich wieder in diesen FLC-Sommerferien bewährt.

Jetzt heißt es: Warten für alle ab der 3. Klasse - bis zum FerienLeseClub 2022! Vielen Dank für Eure Teilnahme und bis nächstes Jahr! 2022 wird es ein paar Neuerungen geben... lasst Euch überraschen! Weitere Informationen in der Bücherei Tarp, Kirchenweg 1, 24963 Tarp, Tel. 04638/291



**Zusätzliche Öffnungstage im Jugendfreizeitheim**  
Am **SONNABEND 11.09. und 25.09.** ist das **FRITZ** von **15:00 - 19:00 Uhr** geöffnet!

Zusätzliche Angebote zum offenen Treff im FRITZ.

### FRITZ Wochenplaner

**Jugendfreizeitheim Tarp**  
am Schul- u. Sportzentrum

Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
16 - 17.30 Uhr <b>Open Werkstatt</b> Alles zwischen Holzarbeiten und Upcycling.	16 - 17.30 Uhr <b>Gemütliche Bastelrunde mit Tea</b> Mit Wut-Puppen und andern Kleinigkeiten.	16 - 17.30 Uhr <b>Offenes kreatives Atelier</b> Jede Woche neue kreative Ideen (Nähen, Armbänder knüpfen, basteln...).	16 - 17.30 Uhr <b>FIT for FUN</b> Gemeinsam wollen wir uns mit Laufen, Kraftübungen oder Tanzen fit halten.	16 - 18 Uhr <b>Backstube</b> Ob Kuchen backen, Snacks zubereiten oder ein leckeres Eis herstellen.
17.30 - 19 Uhr <b>Match-Day</b> Jede Woche ein anderes Turnier: - Kicker - Billard - Tischtennis - Darts	17.30 - 19 Uhr. <b>Girls-Hour</b> Zutritt zum FRITZ <b>nur für Mädchen.</b>	Um 18.00 Uhr ab 14 Jahren. <b>Gemeinsam kochen &amp; Essen</b> Vom Einkauf über die Zubereitung bis hin zum Schlemmen.	17.30 - 19 Uhr <b>Geländespiele</b> Capture the Flag, Jigger & Co.	Um 18.00 Uhr ab 14 Jahren. <b>Einfach mal Chillen!!</b>

**Öffnungszeiten:**  
 Mo. + Di.: 16-19 Uhr \*  
 Mi.: 16-18 Uhr \*  
 18-21 Uhr ab 14 Jahren  
 Do.: 16-19 Uhr \*  
 Fr.: 13-18 Uhr \*  
 18-21 Uhr ab 14 Jahren  
 Sa.: nach Ankündigung  
 \*Offener Treff ab 9 Jahren

Telefon: 04638/898743      Mobil: 016094447527  
 Instagram: fritz.tarp      Homepage: www.fritz-tarp.de

### TARPER TEAMER

der ev. Kirchengemeinde Tarp

“Die Tarper Teamer treffen sich weiterhin nach Absprache im Videochat. Bitte sprich Pastorin Löwenstrom auf weitere Infos an.”

## Kinder & Jugendangebote der ev. Kirchengemeinde Oeversee

Der Kochkurs muss aufgrund von Platzgründen leider noch etwas warten! Die Kurse sind jeweils auf 10 Teilnehmer begrenzt. Seid bitte pünktlich vor Ort und denkt an Euren Mundschutz!

**Mokis:**  
Montags von 16 – 18 Uhr im Jugendtreff Oeversee, Ab 6 Jahren

**Teamtreff:**  
Montags von 18 – 20 Uhr im Jugendtreff Oeversee, Ab 13 Jahren

**Kirchenkids:**  
Mittwochs von 16 – 17.30 Uhr

in der Dietrich Bonhoeffer Kirche Jarplund  
Ab 5 Jahren

**Abenteuer Kinderkirche**  
für Kinder von 5-12 Jahren  
samstags von 10-12Uhr im Gemeindehaus  
Nächster Termin: 25. September



1000 Handbälle für verschiedene Vereine im Bezirk Nord.

## 1000 Bälle Spende

„Bälle kann man nie genug haben“, das war die Hauptaussage der Trainer und Betreuer von zahlreichen Jugendmannschaften. Sie waren gekommen, um aus den Säcken mit 1 000 Bällen sich ihren möglichen Anteil zu versorgen. Thore Feddersen von TFI-Immobilien hatte die Bälle gespendet. „Ich habe so viel positive Impulse

und Erfahrungen mit dem Handballsport gemacht, da wollte ich etwas in dieser Form zurück geben“, so Thore Feddersen. In seiner Zeit als aktiver leistungsorientierter Handballer hat er in Jarplund-Weding gespielt. Jetzt läuft er dem einzelnen Ball in der vierten Mannschaft der HSG Tarp-Wanderup nach.

Weil es ihm möglich und auch eine Herzensangelegenheit ist, unterstützt er mit namhaften Beträgen seit Jahren für den Jugendhandball in Tarp. Wie sagt Claus Hermann Hansen von der HSG: „Wir sind so froh, dass wir auch solche Aktive in unserem Verein haben“.

## Tag der offenen Tür im Tanzsportzentrum Tarp



Seit Juni ist unser Tanzsaal für Mitglieder endlich wieder geöffnet.

Zum landesweiten Tag des Sports öffnen wir ihn auch für alle Interessierten und beteiligen uns

**am Sonntag, dem 5.9.21,**

**von 14:00-18:00 Uhr**

**mit folgendem Mitmach-Programm:**

14:00 Uhr Discofox

15:00 Uhr Orientalischer Bauchtanz

16:00 Uhr HipHop

17:00 Uhr Luna Yoga®

Mit kleinen Übungseinheiten stellen sich unse-

re Sparten vor und laden zum Mitmachen ein.

Vom Discofox über Bauchtanz zum HipHop: für jede Altersgruppe und Geschmacksrichtung ist etwas dabei! Einfach vorbeikommen und sich einen oder mehreren Workshops anschließen – ganz unverbindlich: ohne Anmeldung und ohne Kosten. Wer nicht mittanzen möchte, kann bei Kaffee und Kuchen als Zuschauer am Tanzgeschehen teilnehmen.

Auch der in unseren Räumlichkeiten stattfindende Yoga-Kurs ist mit dabei und bietet einen Einblick in Luna Yoga®.



Luna Yoga® ist eine Bewegungsform, die auf sanfte und genussvolle Weise einlädt, dass Frauen sich in ihrem weiblichen Körper wohl, entspannt und kraftvoll zuhause fühlen.

So soll das Glück im Körper gefunden und nebenbei die harmonisierende Wirkung u.a. bei hormonellen Dysbalancen, PMS, Endometriose, Kinderwunsch, Wechseljahresbeschwerden und Verspannungen in Kiefer und Rücken genutzt werden.

(Mehr Infos unter [www.kerstinrogge.com](http://www.kerstinrogge.com))  
Seien Sie dabei, genießen Sie den Tag und probieren Sie sich aus.

## Ein Leben für den Fußball – Danke Peter Bensing!

Der TSV Tarp und der 1999 gegründete FC Tarp-Oeversee werden ihn vermissen. Über 3 Jahrzehnte hat unser Sportkamerad Peter Bensing dafür gesorgt, dass viele in der Gemeinde in Ihrer Freizeit Fußball spielen konnten.

Peter hatte bereits beim TSV Tarp Fußball viel Verantwortung und Ämter übernommen. Sogar die A-Jugend in der sein Sohn Timo 1996 spielte hat er im Duett mit Hartmut Fröhlich gecoacht. Egal wo Hilfe benötigt wurde. Auf Peter konnte man sich immer verlassen.

Peter war auch einer der Initiatoren, die dafür sorgten, dass es einen Zusammenschluss der Fußballsparten vom TSV Tarp und TSV Oeversee gab. Schon damals hatte man erkannt, dass die Welt sich verändert, der demografische Wandel fortschreitet und dass sich die gesellschaftlichen Interessen verlagern.

In den ganzen Jahren bis 2016 hat er als Kassenswart mit seiner akribischen Art dafür gesorgt,

dass wir als FC Tarp-Oeversee mit unseren begrenzten finanziellen Mitteln nie in Bredouille gekommen.

Parallel hatte auch als Passwart bei ihm alles immer seinen Ablauf. Wie es sich in Deutschlands Behördenschungel gehört, gab es bei Peter kein Fingerspitzengefühl. Nur korrekte Anträge brachten die ersehnte Spielerlaubnis.

Ja, es war nicht immer leicht mit Peter zu verhandeln. Dies hat sich bis heute nicht geändert. Dafür konnten wir uns aber als Mitglieder und ehrenamtliche Kollegen sicher sein, dass die oft vom Kreisfußballverband verhängten Strafen uns nicht allzu oft getroffen haben.

Bedauerlicherweise verlässt uns damit der wirklich letzte, dieser „alten Generation“. Viele die Peter in seiner Zeit begleitet hat sind nach ihrer aktiven Fußballkarriere ausgestiegen. Immer schwieriger wurde es, ehrenamtliche Hilfe für den Verein zu finden.



Peter Bensing (l.) bei der Verabschiedung

Daher möchte ich mich stellvertretend für alle Mitglieder ganz herzlich bei dir bedanken Peter!!

Dirk Ovens  
Sportlicher Leiter  
FC Tarp-Oeversee

## Neuer FSJ-ler im TSV Sieverstedt

**Moin,**  
mein Name ist Tim Lukas Wagner, bin 19 Jahre alt, komme aus Tarp und absolviere nun nach meinem bestandenen Abitur in Sieverstedt ein Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ). Ich spiele, seitdem ich neun Jahre alt bin, Handball, was einer der Gründe war, ein FSJ bei einem Sportverein zu machen. Ich spiele seit der Saison 2020/2021 beim TSV Sieverstedt, und als Malte Asmussen, der FSJ-ler des vergangenen Jahres, mir vom FSJ erzählt hat, war ich sehr interessiert daran, diese Erfahrung einmal selbst zu machen. Gereizt am FSJ hat mich der sportliche Hintergrund, aber auch das menschliche Miteinander, da ich gerne mit Menschen arbeite und ich mir auch sehr gut vorstellen kann, dass mein zukünftiger Beruf in diese Richtung gehen wird. Das FSJ bietet mir also einen guten Einblick in diese Branche. Meine Aufgaben werden darin bestehen, Jugendmannschaften zu coachen oder Trainer bei ihrer Arbeit zu unterstützen. Außerdem werde ich die Jugendmannschaften

auch zu ihren Spielen begleiten und coachen, die meist am Wochenende stattfinden. Dazu kommt auch das Betreuen von kleinen Kindern beim Kinderturnen, was für Vielfältigkeit sorgt. Ein weiterer Schwerpunkt meiner Arbeit liegt an der Sieverstedter Grundschule: Ich werde Kurse im Rahmen der Offenen Ganztagschule anbieten. Mein Ziel ist es hier vor allem, kleine Kinder von ihren Bildschirmen, Handys etc. wegzuholen und sich lieber sportlich zu betätigen. Der Übergang von der Schule zum Sportverein soll für die Kinder leichter gestaltet werden.

Ein weiteres Aufgabenfeld sind die Social Media Seiten des TSV Sieverstedts, die ich leiten werde. Ebenfalls leiten werde ich unser Hallenheft, den „Kreisläufer“, welches monatlich erscheinen wird.

Ich freue mich sehr auf das spannende Jahr bei einem tollen Verein.

Tim Lukas Wagner



Der neue FSJ-ler Tim Lukas Wagner (l.)  
mit dem Vorsitzenden Marc Albertsen  
Foto: Ulf Wriedt Andresen



### Der TSV Tarp informiert

[www.tsvtarp.de](http://www.tsvtarp.de) ;  
[tsv-tarp@gmx.de](mailto:tsv-tarp@gmx.de)  
Tel 04638 1644

Öffnung: Di. 19.00 – 20.30,  
Fr. 9.00 – 10.30 Uhr

Vollständige Infos & News: [www.tsvtarp.de](http://www.tsvtarp.de).

Lieben Gruß Ralf Windzio, im Namen eures TSV Tarp Vorstands - Marion Blasig, Dieter Weide, Werner Geertz, Gerhard Autzen, Ralf Heckel, Ralf und Jonas Windzio.

#### ...Turnen:

##### TSV Seniorensport „Tritt sicher“

TSV Seniorensport „Tritt sicher“

Endlich kann die Turnsparte das neue Sportangebot anbieten. In Zusammenarbeit mit der Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau, kurz SVLFG, bietet der TSV Tarp das Programm „Tritt sicher“ an. Worum es dabei geht? Es werden Kraft- und Gleichgewichtsübungen durchgeführt, was Ihre Sicherheit beim Stehen und Gehen verbessert. Sie lernen ein Heimtrainingsprogramm kennen, damit Sie auch nach Kursende fit bleiben. Der erste TSV „Tritt sicher“-Kurs ist bereits ausgebucht. „Tritt sicher“ richtet sich an alle Interessierten ab 65 Jahren. Nach dem derzeitigen Stand, könnte auch ein weiterer „Tritt sicher“-Kurs angeboten werden. Melden Sie sich gerne an bei Carmen Reschke 04638-899888 (ab 20:00 Uhr).

#### ...Turnen:

##### Hobby Horsing in den Sommerferien.

Nichts war vor uns sicher: Den Soccer-Platz, haben wir spontan in ein Dressur-Viereck verwandelt. Immer wieder kamen interessierte Kinder, die in den Ferien zuhause geblieben sind, zum Schnuppern vorbei und verstärkten unsere bestehende hobbyhorsing-Gruppe. Richtig stolz machte uns die Anfrage einer Grundschule in Kiel, die das Projekt Hobby Horsing zusammen mit uns anbieten wollte. Die Kieler Schüler nähten während der Projektwoche „Pferde“ aus

Socken und sollten dann mit uns lernen, ihre „Pferde“ gekonnt einzusetzen. Ein dreistündiger TSV Workshop „hobby horsing“ wurde durch uns auf dem Kieler Schulhof vorbereitet. Es waren 30 total motivierte Kinder beim Training dabei. Zu unserem Erstaunen brachten sich auch die 10-jährigen Jungs aktiv ein und waren begeistert bei der Sache, denn „hobby horsing“ ist quasi so anspruchsvoll wie Leichtathletik. Schade war nur, dass die Zeit viel zu schnell vorbeiging, aber wir TSV Übungsleiterinnen sind uns sicher, dass wir die noch relativ junge Sportart „hobby horsing“ und damit auch den eigenen Sportverein gut in der Landeshauptstadt repräsentieren konnten. Zur Erinnerung gab es für jeden teilnehmenden Schüler eine Urkunde.

Und nun für alle neuen Interessierten: Der TSV bietet, auch über den Bildungscampus Tarp, Schnuppertermine für „hobby horsing“ an.

Hopp, hopp: Melde dich schnell unter [turnen-tsvtarp@web.de](mailto:turnen-tsvtarp@web.de) an, bevor alle Plätze für „hobby horsing“ vergeben sind.

Carmen & Viviane

#### ...Turnen:

##### Hobby Horsing in den Sommerferien.

Der traditionelle Kieler „Tag des Sports“ am 05.09.2021 kann zwar dieses Jahr noch nicht Corona bedingt in seiner bewährten Form und Größe zentral stattfinden, dafür möchte der Landessportverband SH zusammen mit seinen angeschlossenen Vereinen und Verbänden diesen erstmals ins ganze Land tragen.

Da Sport und Bewegung wichtig sind für Gesundheit und Wohlbefinden und sogar glücklich machen und Spaß bringen, wird sich die Sparte Turnen am „Tag des Sports“ beteiligen: Am Sonntag, 5. September präsentieren wir die Vielfalt des organisierten Sports und die Freude an Bewegung, Spiel und Sport vor Ort in der TSV Gymnastikhalle mit DREI Sportangeboten zum Mitmachen:

1. Für Kinder zwischen 6 - 12 Jahren wird ein Schnuppertraining „Hobby Horsing“ von 10:00 - 13:00 Uhr angeboten.

2. Für Erwachsene gibt es unseren beliebten „Fitness-Cocktail“ von 13:00 - 14:00 Uhr.

3. Für Erwachsene gibt es das Ausdauertraining „Sen-Fi“ von 14:00 - 15:00 Uhr.

Selbstverständlich kann man sich auch nur für EINE dieser sportlichen Angebote anmelden.

Die Anmeldung für den „TSV Tag des Sports“ am Sonntag, 5. September kann entweder über die Spartenleiterin unter [turnen-tsvtarp@web.de](mailto:turnen-tsvtarp@web.de) oder über die Homepage [www.tarp-bewegtsich.de](http://www.tarp-bewegtsich.de) erfolgen. Aber wie auch immer: Diese TSV Mitmachangebote sind am 5.9. unverbindlich und kostenfrei, nur die Anmeldung ist erforderlich zur besseren Planung.

Darüber hinaus kann jeder auch zu Hause für den guten Zweck laufen oder walken, denn am Sonntag, 5. September werden beim „Charity Heimlauf“ erneut Gelder für die landesweite Initiative „Kein Kind ohne Sport!“ gesammelt. Mit den erlaufenen Geldern werden sozial benachteiligte Kinder & Jugendliche in schleswig-holsteinischen Sportvereinen unterstützt. Anmeldungen und Infos unter [www.charity-heimlauf.de](http://www.charity-heimlauf.de)

Wir freuen uns auf alle Begeisterten: Die Akteure der Turnsparte Marion, Carmen & Viviane

#### ...Allgemeines:

##### Der TSV freut sich über eure Unterstützung, um Vereinsfreude zu gewinnen.

Wer kennt Sie nicht? Die berühmte Süßigkeit in rot, gelb, weiß, grün und orange aus Bonn. Auch Thomas Gottschalk war Werbeträger.

In etlichen Sorten versteckt sich in der Haribo-Packung ein Aktionscode, der gemeinnützige Vereine unterstützt.

Je mehr Codes für einen Verein, also für den TSV Tarp, eingegeben werden, desto höher die Gewinnchance. Bis zum 15.01.2022 können die Codes für den TSV Tarp eingegeben werden. Näheres hierzu steht auf jeder Packung. Gerne sammeln die TSV Übungsleiter auch die Codes für euch ein, wenn ihr keine Möglichkeit habt, die Registrierung auf der Homepage selbst vorzunehmen. Oder ein Foto per Mail an [turnen-tsvtarp@web.de](mailto:turnen-tsvtarp@web.de)

Und wie auf den Tüten vermerkt: „Zum Teilen“. Sollte es dennoch bei übermäßigem Verzehr der Süßigkeit vereinzelt zu Figur-Problemen kommen, steht der TSV mit seinem vielfältigen Sportangebot unterstützend zur Seite.



Die große Blühwiese Ende Juni: Noch überwiegen die gelben Senfblumen.  
Foto: Melanie Hansen

## Aus dem Blühstreifen wurde eine Blühwiese

Im März berichteten wir vom Vorhaben zweier junger Leute, einen Blühstreifen in Stenderupau an der Straße Langstreg anzulegen. Melanie und Thore Hansen vom Milchhof Westerheide in Westerstenderup riefen damals zur Beteiligung an diesem Projekt auf. Die Resonanz war überwältigend. Über 60 Personen, zum Teil auch Vereine, hatten sich gemeldet und gespendet, so dass eine Fläche von rund 7.800 m<sup>2</sup> zusammenkam. Angelegt wurden letztendlich sogar 8.500 m<sup>2</sup>. Aus technischen Gründen konnte man das Vorhaben nicht an der geplanten Stelle verwirklichen. Man fand jedoch an der gegenüberliegenden Straßenseite einen mehr als würdigen Ersatz, denn dort entstand nun eine große zusammenhängende Blühwiese und nicht nur ein Blühstreifen, wie anfangs geplant. Witterungsbedingt konnte die Aussaat nicht

Mitte bis Ende April, sondern erst am 11. Mai erfolgen. Ausgesät wurde eine Saatmischung aus 17 verschiedenen Blumen und Wildpflanzen. Alles keimte gut und das starke Wachstum ließ die verspätete Aussaat bald vergessen. Dem zuerst überwiegend blühenden gelben Senf schloss sich Phacelia mit den violetten Farbtönen an und momentan sieht man vereinzelt Sonnen- und Ringelblumen und auch Klatschmohn. Das Ziel, Insekten in ihrer Vielzahl wieder einen Lebensraum zurückzugeben, wurde erreicht. In der gesamten Fläche wimmelte es nur so von Bienen, Hummeln, Schmetterlingen

und anderen Insekten.

Leider hat die lange Trockenheit im Juli den Blumen und Pflanzen deutlich zu schaffen gemacht. Dennoch hofft man, dass auch im späten Herbst vieles blühen wird, so dass die Kleintiere auch dann noch genügend Nahrung finden können.

Melanie und Thore Hansen ziehen schon jetzt Fazit: „Das Projekt war ein voller Erfolg und wir werden dieses Vorhaben im nächsten Jahr gerne wiederholen.“

Heinz Fröhlich



Der großen Blühwiese zur selben Zeit entnommen: ein Blumenstrauß für die Großmutter.  
Foto: Thore Hansen

## Projekt der politischen Gemeinde und der Kirchengemeinde

Die politische und die Kirchengemeinde Sieverstedt planen ein kleines, gemeinsames Projekt zur Weihnachtszeit. Dafür bitten wir alle um alte Fotos von unserer schönen Gemeinde, egal

ob Haus, Landschaft oder ähnliches. Diese können Sie in den Briefkasten der Kirchengemeinde mit einer Adresse für die Rückgabe einwerfen oder direkt digital an

melanie@amschulz.de oder finnpetersen@web.de senden. Vielen Dank schon jetzt für die Unterstützung. Melanie Schulz



**Dalsgaard GbR**  
... eine wachsende Freude!

Heide, Herbstliches oder Obstbäume... die Vielfalt ist bei uns erhältlich.

Gerne gestalten wir ihre Gefäße im Herbstzauber!

Montag – Freitag: 9-18 Uhr  
Samstag: 9-16 Uhr

Dalsgaard GbR | claus@dalsgaard.de | www.dalsgaard.de  
Holnisser Landstr. 22 | 24975 Ausacker-Dammende | 04634 - 930681  
@baumschuledalsgaard | f/baumschuledalsgaard



**Meisterwerkstatt mash** **Tarp**

**Auto- & Motorrad-Reparaturservice**

**Siemensstraße 7**

**+ Abschleppdienst Tag & Nacht!**

- Reparaturen aller Art und aller Fahrzeuge
- Inspektion nach Herstellervorgaben
- HU- und AU
- Autoglasreparatur
- Fahrzeugaufbereitung

**Siemensstr. 7 · 24963 Tarp · Tel. 04638 89 85 50**

**DLRG**



Trotz eines verspäteten Saisonanfangs sollte auch dieses Jahr wieder ein Ferienschwimmen stattfinden.

Der Schwimmkurs fand im Sieverstedter Freibad vom 19.07 bis zum 30.07 statt. Da aufgrund der Corona-Pandemie das Schwimmbad im Jahr 2020 nicht öffnen konnte und damit auch kein Schwimmkurs möglich war, starteten wir dieses Jahr mit ca. 70 Anmeldungen ins Ferienschwimmen. Aufgrund der hohen Anzahl der Anmeldungen sahen wir uns gezwungen, die 70 Kinder auf vier statt wie üblich auf drei Gruppen zu verteilen.

Es waren neben zahlreichen Seepferdchen- und Bronzeschwimmern auch viele Silber- und ein paar Gold-Kandidaten dabei.

Das Hauptteam der DLRG welches die Organisation und ein Großteil der Durchführung übernahm bestand aus Ennie Andresen, Lis Langmaack und Tade Petersen. Zudem halfen

uns an verschiedenen Tagen Simon Preuß, Luk Horn, Maximilian Knuth-Krins, Jasper Lopau, Lasse Chrzanowski, Ida Langholz und Nike Henningsen. Als erwachsene Unterstützung waren Nadine Henningsen und Urte Langmaack dabei. Für diese tatkräftige Unterstützung möchten wir uns nochmal bedanken.

Während dieser zwei Wochen konnten insgesamt 38 Abzeichen gemacht werden. Darunter 18 Seepferdchen, 7 Bronzeabzeichen und 13 Silberabzeichen. Doch nicht immer ist es nur entscheidend, ob man am Ende ein Abzeichen in der Hand hält oder nicht. Viele Kinder sind über ihre eigenen Erwartungen und Grenzen hinausgewachsen und haben Spaß am Umgang mit dem Wasser gefunden. Denn letztendlich gehört nicht nur das Schwimmen dazu, sondern auch das Tauchen und Springen, was einigen Teilnehmern im Laufe der zwei Wochen manchmal etwas schwerfiel. Letztlich haben viele das Freibad ganz neu für sich entdeckt und zu schätzen gelernt. Dies liegt unter anderem daran, dass sie sich nun deutlich sicherer fühlen. Erfreulich war für uns auch, viele bekannte

Gesichter aus dem Vorjahr wiederzusehen, die dieses Jahr das nächsthöhere Abzeichen erreichen wollten. Zudem haben wir viele Kinder und Jugendliche auch nachmittags im Freibad erneut angetroffen und gesehen, wie sie fleißig mit Familie und Freunden weiter geübt haben.

In diesem Jahr konnten wir einige neue Wachgänger dazu gewinnen. Jedoch freuen wir uns auch für die Zukunft, ein noch größeres Team zu werden. Daher machen wir noch einmal darauf aufmerksam, dass alle über 15-jährigen, begeisterten Schwimmer herzlichst dazu eingeladen sind, bei uns das DLRG-Silber-Abzeichen bis zur nächsten Saison zu erwerben, um uns in der kommenden Saison als Wachgänger (ab 16 Jahren) zu unterstützen. Somit hoffen wir wieder auf eine unfallfreie und erfolgreiche Saison. Bei Interesse dürft ihr euch gerne bei Anne Jensen unter 04603/964291 melden. Wir die DLRG Sieverstedt sind ein tolles Team mit viel Spaß, das sich immer über Gruppenzuwachs freut.

Wir freuen uns auf die restlichen verbleibenden Freibad-Wochen in dieser Saison. Tade Petersen und das Team der DLRG Sieverstedt

**Veranstaltungen**

**Fahrbücherei:**

Nächste Ausleihtermine:  
Freitag, 17. September 2021 +  
Freitag, 22. Oktober 2021

In der Corona-Zeit gilt folgender Fahrplan:

1. Sieverstedt: Sieverstedter Straße 9, Schule im Autal 09.30 – 10.00 Uhr
2. Sieverstedt: Sieverstedter Straße 14 10.05 – 10.25 Uhr
3. Süderschmedeby: Schmedebyer Straße 2 10.35 – 10.55 Uhr
4. Süderschmedeby: Ballbek 2 11.00 – 11.10 Uhr
5. Süderschmedeby: Flensburger Straße 7 12.30 – 12.45 Uhr
6. Stenderupau: Sünnerholm 12.50 – 13.10 Uhr
7. Stenderup: Oberdorf, Ecke Grönshoy 14.10 – 14.25 Uhr
8. Sieverstedt: Dweracker, Ecke Grüner Weg 14.30 – 14.45 Uhr

9. Stenderupau: Angelboweg 16.35 – 17.00 Uhr

10. Süderschmedeby: Feuerwehrhaus 17.05 – 17.45 Uhr

Mitteilung der Fahrbücherei des Kreises Schleswig Flensburg:

• Derzeit dürfen Leser einzeln oder als Haushalt den Bus mit medizinischer Maske wieder für bis zu 5 Minuten betreten und Lektüre wieder selbst auswählen.

• Gruppen / Kohorten dürfen den Bücherbus nicht betreten.

• Bitte halten Sie die Homepage der Fahrbücherei F6 / F7 im Blick.

Hier informieren wir über alle aktuellen Änderungen:

<https://www.fahrbuecherei7.de/>

• Rückfragen richten Sie bitte an die Leitungen der Fahrbücherei F6 (Frau Pudimat) und Fahrbücherei F7 (Frau Molle):

Tel.: 04638 – 210480, Handy: 0160-97851275

Diese Mitteilung gilt unter Vorbehalt im Hinblick auf die Entwicklungen der Corona-Verordnungen der Landes- und Bundesregierung.

**Hinweis in eigener Sache:**

Im Januar 2021 wurde wegen der Corona-Pandemie kein Veranstaltungskalender 2021 für die Gemeinde Sieverstedt aufgestellt. An dieser Stelle können deswegen nur die Termine erscheinen, die termingerecht vor Redaktionsschluss gemeldet wurden. Ansonsten können Termine nur bei den Vorsitzenden und Leitern nachgefragt werden. Für den Monat September wurden folgende Termine gemeldet:

**01.09.2021**

Gemeinde Sieverstedt - Sitzung des Bau-, Wege- und Umweltausschusses – Ort: NN – Zeit: NN

**05.09.2021**

Ev.-luth. Kirchengemeinde Sieverstedt – Gottesdienst – St.-Petri-Kirche Sieverstedt – 9.30 Uhr

**19.09.2021**

Ev.-luth. Kirchengemeinde Sieverstedt – Gottesdienst – St.-Petri-Kirche Sieverstedt – 9.30 Uhr, anschließend Gemeindeversammlung in der ATS

**03.10.2021**

Ev.-luth. Kirchengemeinde Sieverstedt – Erntedank-Gottesdienst – St.-Petri-Kirche Sieverstedt – 9.30 Uhr

**Elektrotechnik Lohf**

---

**Ihr Spezialist für  
Elektro-, Fernseh- und  
Kommunikationstechnik**

Stapelholmer Weg 3 · 24963 Tarp  
Tel. 0 46 38/3 45 · Fax 0 46 38/89 84 90

**Zimmerei & Bauunternehmen**  
**CLAUSEN** GmbH & Co. KG

Sie möchten bauen? **WIR AUCH – FÜR SIE!**

 Zimmerei	 Holzrahmenbau	 Dachsanierung	 Energetische Sanierung	 Trockenbau	 Maurer- & Betonarbeiten
--	--	---	--	--	---

Zimmerei & Bauunternehmen Volker Clausen GmbH & Co. KG  
04602 967907 | v-clausen.de | Grönholm 17 | Freienwill **Meisterhaft**



Foto: Premiere im Tarper Freizeitbad mit SuP

## SuP im Freibad Tarp

Im Rahmen der Veranstaltungsreihe „Tarper Glücksmomente“ ging es diesmal in das Tarper Freizeitbad zum „Stand up Paddling (SuP)“. Ein halbes Dutzend sowohl Geübte wie auch Anfänger versuchten, auf dem Brett zu bleiben.

„Was für ein Spaß“, so die einhellige Meinung. Ohne Wind und störende Wellen, bei 28 Grad Wassertemperatur im Dämmerlicht, es kam Urlaubsstimmung auf.



## GEMEINDEREINIGUNGSAKTION 2021

### Wir lassen Tarp glänzen!

Die Gemeinde Tarp startet in diesem Jahr im Herbst seine alljährliche Reinigungsaktion für das gesamte Gemeindegebiet.

### Komm vorbei und mach mit!

Zur Einteilung und für weitere Informationen versammeln sich bitte alle freiwilligen Helfer am:

**Samstag, 18. September 2021  
um 9:00 Uhr vor dem Bürgerhaus**

Plastikeimer, Schaufel, Harke, Arbeitshandschuhe, Müllgreifer und zur Sicher-

heit eine Warnweste dürfen gern mitgebracht werden.

Zum Dank erhalten alle tatkräftigen Helferinnen und Helfer ab ca. 11:30 Uhr beim Bürgerhaus heiße Suppe und Getränke.

Wir hoffen, wir können für diese Aktion viele Bürgerinnen und Bürger begeistern und aktivieren!

GEMEINDE TARP  
Ihr Bürgermeister  
Peter Hopfstock

Älter werden  
in Tarp

## Seniorenbeirat informiert

**Liebe Tarper Senioren**

Unsere nächste Sprechstunde findet am  
Mittwoch, d. 1.9. 2021 wie gewohnt im  
Bürgerhaus Tarp statt.

**Rolf Petersen**  
Fliesenlegermeister

Fliesen · Platten · Mosaikarbeiten

Pommernstraße 1 ❖ 24963 Tarp  
Tel. (0 46 38) 75 44 ❖ Fax 21 01 55  
info@rolf-petersen-online.de  
www.rolf-petersen-online.de

Meisterhaft  
Deutsche Bauwirtschaft

## WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG!

Du suchst nach einem abwechslungsreichen  
Job in der Gastronomie im Raum Schleswig?

Dann ist das Team von  
Pluto genau das richtig für dich!

Bewerbungen unter: 01734934110



## Spende an die Bücherei



**Bücherei Tarp** Aus dem Programm BULE (Bundesprogramm Ländliche Entwicklung) wird die Tarper Bücherei mit 16.487,50 Euro gefördert. Diese positive Nachricht überbrachte die Abgeordnete des Deutschen Bundestages Petra Nicolaisen. Hiermit werden die Infrastruktur und die Ausstattung gefördert. „Dafür werden wir 15 iPads und die Möglichkeit zur Selbstverbuchung anschaffen“, so Frauke Nobereit, Leiterin der Tarper Bücherei. Vom Programm des Bibliothekenverbandes gibt es das Programm „Vor Ort für alle. Soforthilfeprogramm für zeitgemäße Bibliotheken in ländlichen Räumen“. Von hier war die Möglichkeit angeboten worden, bis zu 25 000 Euro für eine Förderung zu erhalten. Eine Bedingung dabei ist, dass die eigene Gemeinde bis zu 5 000 Euro fördert. Die Tarper Kommune ist bereit dazu. Frauke Nobereit hatte Anträge gestellt, um die Ausstattung in der Tarper Bücherei und die Infrastruktur weiter zu verbessern. „Wir sind zwar gut ausgestattet, werden von der Gemeinde beispielhaft unterstützt, aber Gutes kann auch immer noch besser werden“, sagt sie. Die 15 iPads sollen beschafft werden, um Senioren mit dem Umgang dieses neuen Mediums zu

schulen, für Schüler bei Klassenführungen und QR-Code-Ralleys. „Wir haben viele ältere Ausleiher, die noch nicht im Zeitalter des iPads angekommen sind. Denen wollen wir helfen“, so Frauke Nobereit. Mit dem Programm „Selbstverbuchung“ könnten persönliche Kontakte eingeschränkt werden. „Dies wäre gerade in Coronazeiten hilfreich“, bemerkte Petra Nicolaisen dazu. In der Tarper Bücherei stehen 15 000 Medien von Büchern bis zu Zeitschriften zur Ausleihe bereit. Insgesamt haben 1 100 Nutzer eine Leserkarte. Wenn man nur von mindestens zwei Lesern pro Karte ausgeht, dann profitieren von der Tarper Bücherei wohl mehr als 20 000 Bücherfreunde. Besonders die Schulkinder aus dem nahen Schulbereich sind fleißige Ausleiher. Die Jahresgebühr für Erwachsene beträgt 25 Euro, bis 18 Jahre zahlt ein Nutzer nichts. Durch Corona ist die Ausleihzahl etwas zurückgegangen, die Bücherei musste zeitweise schließen. Insgesamt arbeiten vier Mitarbeiter mit unterschiedlicher Stundenzahl in der Bücherei. Das Förderprogramm ist mit insgesamt 1,5 Mio. Euro ausgestattet. Ziel ist es, die Bibliotheken in ländlichen Räumen zu stärken und so einen Beitrag zu gleichwertigen Lebensverhältnissen zu leisten. Petra Nicolaisen ergänzt dazu: „Eine meiner Aufgaben sehe ich darin, in dieser Zeit den Zugang von verlässlichen Informationen, von Kultur und Begegnungen zu



Die Bundestagsabgeordnete Petra Nicolaisen (rechts) überbrachte die Mitteilung über eine Förderung von etwa 16 500 Euro für die Tarper Bücherei an Frauke Nobereit (links) und wurde spontan Mitglied.

unterstützen“. Nach einem Rundblick durch die Bücherei, einer Erklärung zum Konzept und zu Maßnahmen füllte sie spontan einen Mitgliedsantrag aus. „Ich werde wohl weniger zur Ausleihe kommen, aber ich unterstütze diese Einrichtung gerne“, so die Bundestagsabgeordnete aus Wanderup.

Gefördert durch:  
Die Beauftragte der Bundesregierung für Kultur und Medien  
aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages

**dbv** deutscher bibliotheksverband  
**Vor Ort für Alle** Soforthilfeprogramm Bibliotheken

## Bücherturm

Am Anfang stand ein vorsichtiger Hinweis von Frauke Nobereit, Leiterin der Tarper Bücherei, dass „dieser Bücherturm einfach klasse“ sei. Sie hatte ihn in einem Prospekt gesehen und Detlef Petersen, er ist Vorsitzender des Vereins „Freunde und Förderer der Bücherei Tarp e.V.“ davon erzählt. „Ich fand den auch gut. Bei einer solchen Herausforderung wuchs in mir der Ehrgeiz“, erzählt Detlef Petersen. Er fertigte eine Bauzeichnung, kaufte für ca. 120 Euro aus der Vereinskasse Sperrholz, Leisten und Farbe ein und machte sich an die Arbeit. Jetzt ist ein vierstöckiger Bücherturm dabei herausgekommen, auf dem Frauke Nobereit Kinder- und Jugendbücher drapiert. „Schon am ersten Tag waren genau diese Bücher ganz schnell ausgeliehen“, so Nobereit. Es sei ein absoluter „Appetitmacher“. Für Detlef Petersen als Skandinavienliebhaber stand gleich

fest, dass der Bücherturm in Form und Farbe nordisch aussehen sollte. Bauzeichner hat er in seinem ersten Leben gelernt, bevor er zur Marine ging. Als Bauzeichner musste er Praktika leisten als Maurer, Tischler und Zimmerer. In dieser Zeit hat er sich die handwerklichen Fähigkeiten angeeignet. Als Pensionär baut der 70jährige Weihnachtskrippen. Etwa 15 entstehen im Jahr auf Bestellung oder für die Weihnachtsmärkte. Jede Krippe hat eine Bauzeit von etwa 14 Tagen, alle sind Unikate nach eigenen Vorstellungen. Vorher hatte er seine Fingerfertigkeiten beim Bau von Schiffsmodellen gezeigt. Der ganze Bücherturm im Schwedenhausstil ist transportabel. Die sechs Teile werden im Stecksystem zusammengesetzt. Auch die Farbe ist nach Schwedenhausstilvorgabe. Mit dem Pinsel hat sich Nanny Petersen, Ehefrau von Detlef, bewaffnet und in mühseliger Kleinarbeit alles ganz sauber und formschön bemalt. Die beiden Petersens und Frauke Nobereit sind sich sicher, dass der Turm



Detlef Petersen und Frauke Nobereit mit dem Bücherturm, bei der 3. Person handelt es sich um Sonja Hansen

den Besuchern gefällt, die Arbeit Spaß gemacht und sich gelohnt hat.



**Der nächste**

# Flohmarkt

der „Freunde und Förderer der Bücherei Tarp e.V.“  
findet am

**Sonnabend, den 04.09.2021**  
**von 9.00 bis 13.00 Uhr**

**in dem alten Kindergarten am Pastoratsweg in Tarp statt.**  
**Wir hoffen auf viele Besucher.**

*Komplettservice aus einer Hand!*

- Heizung-Sanitär
- Elektro
- Maler
- Bodenleger
- Fliesenleger
- Reinigung

Für Ihre Immobilie

## BIUD

- BERATUNG
- ENERGIEMANAGEMENT
- HANDWERKSERVICE
- WEG- UND HAUSVERWALTUNG

04638 / 8997199 [budgmbh.de](http://budgmbh.de)

Bau- und Dienstleistung GmbH - Am Bahnhof 3 - Tarp

**Die Bücherei Tarp hat neue Medien  
September 2021**



Alle aktuellen Titel finden Sie auch unter <https://buecherei-tarp.de>, dort unter Büchereikatalog

**Romane:**

Webb, Katherine: Besuch aus ferner Zeit. (Frauen)

Bonnet, Sophie: Provenzalischer Sturm. (Krimi)

Beckett, Simon: Die Verlorenen. (Thriller)

Boie, Kirsten: Dunkelnacht. (ab 14 J.)

Wolf, Klaus-Peter: Ostfriesenzorn. (SH-Krimis)

**Medien:**

Moyes, Jojo: Die Frauen von Kilcarrion. (Hörbuch)

Riley, Lucinda: Die verschwundene Schwester. (Hörbuch)

**Sachbücher:**

Davy, A.: Mein Power-Programm gegen Entzündungen.

Butterfield, Moira: Die bunte Welt der Flaggen.

Appel, Silvia: Expedition Vitamine.

Life Hacks Lego Ideen.

Pump, Roland: Die Schlei – der lange Arm der Ostsee.

**Kinder- und Jugendbücher:**

Ambach, Jule: Die drei !!! Elfenzauber. (Bücherhelden 2. Klasse)

Mai, Manfred: Das Geheimnis im Schuppen. (Leseprofi 6-8 J.)

Weise, Markus: Fiete Hansen löscht ein Schiff. (Bilderbuch)

Genechten, Guido van: Kleine Blume, große Welt. (Bilderbuch)

Eimer, Petra: Und dann kam Juli. (Lustiges)

Wolz, Heiko: Fußball – mein krasses Tagebuch. (6-8 J.)

Ihre Bücherei, Kirchenweg 1 in Tarp, Tel. 04638/291, Email: [info@buecherei-tarp.de](mailto:info@buecherei-tarp.de)

**Damals – Die N. Thomsen Villa in der Tarper Dorfstraße**

Die Archivgruppe des Gemeindearchivs Tarp stellt Ihnen hier in regelmäßigen Abständen längst vergangene Tarper Ortsansichten, historische Gebäude, Personen oder Tarper Einrichtungen vor.

Die heutige Ausgabe befasst sich mit der N. Thomsen Villa in der Tarper Dorfstraße

**Die N. Thomsen Villa in der Dorfstraße**

Nicolaus Thomsen wurde 1859 in Frörup geboren. Nach Schulzeit und Lehre als Kaufmann baute er sich in Frörup einen kleinen Landhandel mit Düngemittel und Tierfutter auf, erweiterte diesen aber schon bald auf den Handel mit Holz- und Baumaterial. Wegen der günstigeren Verkehrslage, Tarp hatte einen Bahnanschluss mit Ladegleis, verlegte er seinen Firmensitz dorthin. Hier baute er sich einen Lagerschuppen in der Nähe des Bahnhofes und gründete die heute noch existierende Firma N. Thomsen.

Da er auch seinen Wohnsitz nach Tarp verlegen wollte, kaufte Nicolaus Thomsen 1905 das gegenüber dem Bahnhofshotel/Landgasthof liegende Grundstück in der Dorfstraße von dem Schmied Gustav Richter. Dort entstand in der Zeit von 1906 bis 1908 die ortsprägende N. Thomsen Villa.

Villa deshalb, weil das Wohnhaus vom Baumeister Andresen aus Jerrishoe in einem aufwendigen Baustil errichtet wurde. Ein Gartenhaus am offenen Bach und der wunderschön angelegte Garten machten die Villa zu einem Blickfang im Ortskern von Tarp.

Nicolaus Thomsens hatte mit seiner Ehefrau Helene 2 Kinder. Beide verstarben im Kindesalter. Daraufhin adoptierte das Ehepaar die 1900 in Frörup geborene Mimmi Erichsen.

Die Adoptivtochter Mimmi erbte den Landhandel und die Villa. Später heiratete sie einen Bayern namens Mair, weshalb die Villa ab den 50er Jahren auch als Mimmi Mair Villa bezeichnet wurde.

Quellen: Huber- und Nissenchronik



Das Foto vom Richtfest ca. 1907



Das Farbfoto der Villa entstand ca. 1925.



**Wir möbeln sie auf!**

**Polsterei-Meisterbetrieb  
Bezugsstoffe-Möbelleder**

**mende**  
raumausstattung

seit über 100 Jahren  
24392 Süderbrarup - Bahnhofstr. 57  
Fon: 04641-9050 Fax: 04641-9052

Fußböden  
Gardinen  
Polsterei  
Sonnenschutz  
Plissée  
Jalousien  
Markisen  
Insektenschutz  
Rollläden  
Seit 1897

[www.mende-raumausstattung.de](http://www.mende-raumausstattung.de)





## ADS Sport-Kindergarten Oeversee

Hurra, wir sind fertig!!!

Pünktlich zum Start des neuen Kindergartenjahres konnten wir endlich wieder in unsere neuen alten Räume zurückziehen.

Mit leuchtenden Augen kamen die Kinder am ersten Tag, in unsere von Grund auf sanierten und umgebauten Räumlichkeiten und schauten erst einmal, was es alles an Neuem zu entdecken gab: die Bühne, die alte Küche, die hohen Fensterbänke im Gruppenraum sind verschwunden, dafür gibt es jetzt bodentiefe Fenster zum Rausgucken, eine neue Küchenzeile und viel Platz zum Spielen. Und auch die Fußböden und die Wände erstrahlen in neuen Farben. Der Spielplatz lässt zwar noch ein bisschen auf sich warten, aber die Kinder sind froh endlich wieder draußen spielen zu können, in einer riesigen Sandkiste zum Buddeln und einem Parcour

zum Bobbycar fahren.

Es ist viel passiert in unserem Haus. Aus einer Krippe und einer Regelgruppe sind mit dem Neubau nun zwei Krippengruppen und auch zwei Regelgruppen entstanden. Das heißt viele neue Kinder und auch neue Kollegen/innen. Wir alle freuen uns jedenfalls darauf, das Haus jetzt mit Leben und fröhlichem Kinderlachen zu füllen.

Die Kinder und alle Mitarbeiter freuen sich auf ein buntes Kindergartenjahr. Sabine Kahlert-Silzle

**Aber so eine große Einrichtung möchte auch gut sauber gehalten werden, damit sie lange so schön bleibt. Daher suchen wir noch eine zweite Reinigungskraft.**

**Wir suchen ab sofort eine zuverlässige Reinigungskraft (m/w/d) für 15 Std./Woche.**

**Bruttogehalt: 761,49 € im Monat**

**Befristung: für 12 Monate, die Übernahme in ein unbefristetes Arbeitsverhältnis ist möglich**

**Überdurchschnittlicher Urlaubsanspruch**

**Bei Interesse melden Sie sich bitte bei:  
Fr. C. Kuster, 04630 1319**

## Baugebiet freigegeben

### Am „Vielister Bogen“ darf gebaut werden

Am 17. August erfolgte die Baufreigabe der Baugrundstücke im Baugebiet „Vielister Bogen“ in Oeversee. Eine Nachricht, auf die die Bauherren mit Spannung gewartet haben. Seit diesem Tag dürfen sie jetzt ihren Traum vom eigenen Haus in dem Neubaugebiet Wirklichkeit werden lassen. Die Erschließungsarbeiten in dem zirka 5 ha großen Neubaugebiet hatten bereits Anfang August 2020 und konnten jetzt bis auf wenige Restarbeiten abgeschlossen werden. Entstanden sind insgesamt 36 Neubaugrundstücke, die alle in einem Los- und Bieterverfahren verkauft werden konnten. Zu den Besonderheiten des Neubaugebietes gehört die Anlage einer Freianlage, die das Gebiet in eine Süd- und Nordhälfte teilen wird. Die Freianlage folgt damit in ihrer Ausrichtung dem Knick, der hier ursprünglich vorhanden war. Entstehen wird hier eine große Freizeitfläche die Jung und Alt zum Verweilen einladen wird. Von der Riesenschaukel über eine Rutsch- und Kletterampel, einem Boule- und Grillplatz mit Schutzhütte, daneben ein Platz zum Schach spielen, einer Minivogelschaukel, eine Fit-



Seit dem 17. August darf im Neubaugebiet „Vielister Bogen“ der Traum vom eigenen Haus verwirklicht werden. Foto: K.B.

ness-Stadion und mehr sollen auf dem modulierten und bepflanzten Gelände entstehen und durch Erdwälle zum Baugebiet hin abgegrenzt wird. Entstehen soll hier ein Platz, auf dem man sich trifft, Freizeit miteinander verbringen kann und der der Kommunikation untereinander dienen soll. Und damit sind alle eingeladen. K.B.

**CLAUSEN**  
Gondel Clausen

Kies- und Betonwerk • Kläranlagen  
Oeversee · Stapelholmer Weg 2  
Tel. 0 46 30/9 09 10

**JETZT NEU IM ANGEBOT**  
**farbiger Hofplatzkiesel**  
in weiß, grau, rot, schwarz

**Schnippelstube**  
Ihr Damen- und Herrenfriseur

<b>Montag</b>	<b>8:30 bis 12:00</b>	<b>Doris Grube</b>
<b>Dienstag</b>	<b>8:30 bis 18:00</b>	
<b>Mittwoch</b>	<b>geschlossen</b>	<b>Oberdorf 1</b>
<b>Donnerstag</b>	<b>8:30 bis 12:00</b>	
<b>Freitag</b>	<b>8:30 bis 18:00</b>	<b>24885 Sieverstedt</b>
<b>Samstag</b>	<b>geschlossen</b>	

**Tel. 04603-964205**



## 1. Einsatz für die 1. Brandschutzbereitschaft Schleswig-Holstein

Das neue LF 20 KatS, welches im Gerätehaus in Oeversee steht, kam Ende Juli zum ersten Katastrophenschutzinsatz. Insgesamt 19 Kameradinnen und Kameraden aus den Wehren Barderup, Sieverstedt-Stenderup, Tarp und Oeversee-Frörup waren im Einsatz. Zusammen mit fünf weiteren LF 20 KatS bilden wir die 1. Brandschutzbereitschaft des Landes Schleswig-Holstein.

Mit Kräften aus Pinneberg, Neumünster und dem Rettungsdienst bildeten wir einen Großverband von insgesamt 23 Einsatzfahrzeugen und ca. 100 Einsatzkräften.

Unser Einsatzgebiet waren die Ortschaften Insul, Schuld und Sinzig. Das Ausmaß der Zerstörung war sehr groß und uns wurde von waghalsigen Rettungen berichtet, die man sich eigentlich nur in einem Film vorstellen kann.

Unsere Aufgaben dort waren, den Grundschutz sicherzustellen, Straßen mit Wasser aus der Ahr von kontaminiertem Schlamm befreien, Gullys reinigen, Kanalisation spülen, IBC-Container mit Wasser aus einem Hydranten aus den Nachbarort befüllen, um für die Bevölkerung Brauchwasser bereitzustellen. Weiterhin haben wir Keller von Schlamm befreit sowie nach einem Regenguss erneut gelenzt, Heizöltanks gegen Kippen gesichert und ausgelaufenes Heizöl abgestreut.

Beim Wiederaufbau haben wir Firmen unterstützt, um schnell wieder eine Trinkwasserversorgung herzustellen oder die Kanalisation instand-



zusetzen. Das waren sicherlich nicht alle Tätigkeiten. Die LF 20 KatS haben ihre Einsatztauglichkeit unter Beweis gestellt und dieser Einsatz hat gezeigt, dass die Wehren aus dem Amt, aber auch innerhalb des Kreises, sehr gut zusammenarbeiten. Dieses gilt ebenso für andere Kräfte wie THW, Rettungskräfte und Bundeswehr. Viele Kameradinnen und Kameraden waren sofort bereit, nach einer kleinen Erholungspause, wieder dort hin zu fahren, um zu helfen.

## Staudenmarkt und mehr

Der Förderkreis Arnkiel-Park und der Landfrauenverein Sankelmark laden ein zum Staudenmarkt am Samstag, 25. September. Im Veranstaltungskalender des „Förderkreis Arnkiel-Park“ hat der Staudenmarkt seinen festen Platz, musste jedoch im letzten Jahr coronabedingt ausfallen.

Das soll in diesem Jahr anders sein! Der Staudenmarkt lockt wieder mit Flohmarkt, Kaffee und Kuchen des Landfrauenvereins Sankelmark, Oldtimer-Trekkern, Ponnyreiten, Trecker-Rundfahrten, Riesen-Seifenblasen und Führungen durch den Arnkiel-Park.

Der Staudenmarkt findet unter Beachtung der gültigen Corona-Regeln am Samstag, 25. September, in der Zeit von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr im Arnkiel-Park, Oeversee-Munkwolstrup, Munkwolstruper Weg statt.

Anmeldungen zum Flohmarkt bitte bei Katja Ketelsen. Tel.: 04602-957857 / E-Mail: katja.ketelsen@gmx.de



Das war der Staudenmarkt im September 2017

**Bau- und Möbeltischlerei**  
**Volker Jöns**  
 24988 Oeversee/Bilschau · Bundesstr. 4  
 Tel. 0 46 30 / 52 29 · www.volker-joens.de  
 Zum Glück gibt's Tischler  
 Meisterbetrieb der Tischlerei

**Schlüssel aller Art**  
 in Tarp nur bei **Ford Görrissen**  
 Schlüsselservice  
 Tarp · Industriestr. 1 · Tel. 0 46 38 / 8 95 20

**Richtsen Elektro**  
 Immer der richtige Kontakt  
 IHR EXPERTE FÜR

- Photovoltaik
- Elektroinstallationen
- Elektromobilität

Richtsen Elektro  
 Raiffeisenstr. 3  
 24986 Satrup  
 0 46 33 / 96 4 96  
 info@richtsen.de  
 www.richtsen.de

## Führungen durch den Arnkiel-Park



Am Samstag, 25. September um 10.30 Uhr, bietet der Förderkreis Arnkiel-Park eine fachkundige

Führung über das jungsteinzeitliche Gräberfeld in Oeversee - Munkwols-

trup an. Erleben Sie das größte rekonstruierte Großsteingrab in Nord-europa. Die Führung ist kostenlos. Um eine Spende wird gebeten. Die gültigen Corona-Regeln müssen beachtet werden. Treffpunkt: Arnkiel-Park, Munkwolstruper Weg, 24988 Oeversee

„Material und Anregungen sind willkommen“ Wir freuen uns über jeden, der uns anspricht oder sich per E-Mail: [GemChroOev@gmx.de](mailto:GemChroOev@gmx.de) oder Tel.: 04630376 bei uns meldet.

## Die Wassermühle in Frörup

Die Fröruper Wassermühle hat eine lange Geschichte und wird in der Chronik der Gemeinde Oeversee ausführlich beschrieben, daher hier nur eine Kurzform.

Eine an der Mühle entdeckte Messingplatte mit der Jahreszahl 13?? lässt auf eine Errichtung in dieser Zeit schließen. Als Bauherr ist das im Jahre 1210 gegründete Rudekloster in Glücksburg anzusehen. Die Klöster bemühten sich zur damaligen Zeit in sehr starken Maße um den Bau von Mühlen.

Nach zunehmenden Einfluss der Reformation verloren auch die Klöster in Schleswig-Holstein ihre Vormachtstellung. 1543 ging die Mühle in den Besitz des damaligen Königs Christian III von Dänemark über.

Bis zum Jahre 1854 bestand ein Mühlen-Zwang. Für die Fröruper bedeutete dies, dass sämtliche königliche Untertanen der 6 Kirchspiele: Oeversee, Großsolt, Kleinsolt, Sieverstedt, Eggebek und Jörl verpflichtet waren, ihr Korn nur in der Zwangsmühle Frörup mahlen zu lassen.

Während der Zeit des Mühlen-Zwanges war die Mühle eine Erbpachtmühle.

Am 2. Dezember 1812 brannte die Mühle völlig nieder. 1814 wurde sie wieder aufgebaut. 1854 wurde der Mühlen-Zwang aufgehoben. Der Pächter musste sich nun selber um Kundschaft bemühen. Er schien seit dieser Zeit nicht mehr viel Freude an der Mühle gehabt zu haben. Im Jahre 1864 verkaufte er sie.

Der nächste Besitzer versuchte, mit einem Bäcker zusammen, neue Wege in der Bewirtschaftung der Mühle zu gehen. Neben der Mühle wurde 1870 eine große Bäckerei eingerichtet.

In zwei riesigen Backöfen wurde Brot gebacken und am frühen Morgen



Die Wassermühle im Jahre 2004

in Brotwagen nach Flensburg und in die umliegenden Ortschaften gebracht. Mit der Bahn wurde das Brot sogar bis nach Husum und Tönning geliefert. Nach einem Besitzerwechsel im Jahre 1882 wurde die Bäckerei nicht mehr weitergeführt.

Ein zweites Mal brannte die Mühle im Jahre 1887 völlig nieder und wurde so wieder aufgebaut, wie sie noch heute zu sehen ist.

Zu vermerken ist außerdem, dass die Mühle auch einen Generator betrieb, um die Gebäude mit elektrischem Strom zu versorgen. Die Mühle war daher als einziges Haus im Dorf, schon vor der Versorgung durch die Schleswig im Jahre 1921, „elektrifiziert“.

Im Laufe der Jahre geschahen an der Mühle noch allerlei Veränderungen. Die technische Entwicklung führte dazu, dass im Jahre 1958 das alte Wasserrad durch eine Wasserturbine ersetzt wurde. Im Jahre 1975 stellte der letzte Müller in Frörup, Andreas Hansen, den Mühlenbetrieb ein.

Quelle: Chronik Oeversee



## OV Oeversee

### September

Keine Veranstaltungen

### Vorschau Oktober

Keine Veranstaltungen

### Beratungszeiten

Kreisbüro Schleswig

Tel.: 04621-48123-00 Fax: 04621-4812310

Dienstag von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und Donnerstag 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

### Büro Flensburg

Tel.: 0461-22827

Beratungszeiten: Montag, 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr  
Mittwoch, 09.00 - 12.00 Uhr

Der SoVD Landesverband hat alle offenen Sprechstunden in den Beratungszentren des Landes ab sofort untersagt. Das betrifft auch die Beratungszentren in Schleswig und Flensburg. Die Sozialberatung selbst wird weiterhin ausschließlich nach Terminvereinbarung durchgeführt.

# ANKAUF

KAUFE ALTE FOTOALBEN UND FOTOS, BRIEFMARKEN, POSTKARTEN, MÜNZEN UND MEDAILLEN, ALTE BESTECKE, GEIGEN, OSTPREUßEN UND KOLONIEN ERINNERUNGSSTÜCKE, ORDEN, FELDPPOST, KRIEGSERINNERUNGEN, WEHRPAß, SOLDBUCH, SCHMUCK (AUCH DEFEKTEN SCHMUCK) ALTE ANSTECKNADELN, BERNSTEIN UND WEITERES.

**ANDREAS BRIX**  
04631-444 95 55 ODER 0162-100 30 00

## KFZ-SERVICE

und  
Abschleppdienst

### Edgar Lehmann

- Meisterbetrieb / Kfz-Service
- Fahrzeugvermessung
- Abschleppdienst Tag & Nacht
- Reparatur von Unfallschäden / Karosseriearbeiten
- HU und AU im Hause
- An- und Verkauf von Fahrzeugen / Unfallfahrzeugen

Telefon  
**04606-225**  
Fax 04606-1299

Tarper Straße 12 · 24997 Wanderup



## Landfrauenverein Sankelmark e. V.

Liebe Landfrauen,

es geht wieder los – endlich! Wir haben unsere monatlichen Treffen vermisst und freuen uns auf euch. Ganz herzlich laden wir zu den nächsten Veranstaltungen ein:

### 06.09.2021

ab 18 Uhr Töpfern in Wanderup  
Für ca. 2 Stunden können wir bei Herrn Rottschäfer, Westerweg 4a, Wanderup, einen Töpferkurs belegen.

Kosten für Material entstehen: 7,50 €/kg Ton. Das bezahlt jede Teilnehmerin selbst je nach Verbrauch.

Die Grundgebühr für den Kurs zahlt der Verein  
Anmeldung bis zum 30.08.2021 nur bei Annegret Josupeit, Tel.: 0461/979303  
Die Zahl der Teilnehmerinnen ist begrenzt.

### 22.09.2021

Jahreshauptversammlung 2021  
14.30 Uhr in Bilschau-Krug

#### Tagesordnung:

1. a) Eröffnung und Begrüßung  
b) Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Genehmigung der Tagesordnung
3. Ehrung der Verstorbenen
4. a) Verlesen der Niederschrift über die letzte Mitgliederversammlung vom 29.01.2020  
b) Genehmigung der Niederschrift durch die Mitgliederversammlung
5. Bestätigung der neuen Mitglieder
6. Kassenbericht
7. a) Bericht der Kassenprüferinnen  
b) Entlastung des Vorstandes
8. Wahlen:  
Erste Vorsitzende, Wiederwahl möglich  
2 Beisitzerinnen, 1x Wiederwahl möglich  
1 Kassenprüferin  
Um Wahlvorschläge wird gebeten, gerne auch vorab per Mail oder bei der telefonischen Anmeldung
9. a) Jahresbericht  
b) Ausblick auf die geplanten Veranstaltungen
10. Verschiedenes

**Im Anschluss wird die Gesangsgruppe KiBaJoTo für uns singen.**

Anmeldung bis zum 17.09.2021  
bei Frauke Janssen: 0461/8402328

### Am 25.09.2021

veranstaltet der Förderkreis Arnkiel-Park einen Staudenmarkt in Munkwolstrup  
Beginn ist um 14 Uhr. Der Landfrauenverein Sankelmark sorgt für den Kaffee- und Kuchenverkauf.

Wer einen Kuchen backen kann und/oder helfen möchte, meldet sich bitte bei Annegret Josupeit: 0461/979303  
Es können auch Stauden bzw. Flohmarktartikel auf eigene Rechnung verkauft werden.  
Anmeldung für einen Verkaufsstand bei Katja Ketelsen, Munkwolstrup: 04602/957857

### Samstag, 23.10.2021

KreisLandFrauenTag  
ab 11 Uhr in Hürup, Dörpshus  
Gastredner: Dr. Umes  
Weitere Informationen folgen

### 27.10.2021

15 Uhr Bilschau-Krug  
Frau Jensen-Leier liest aus ihrem Buch „Holm-engHolm“  
Anmeldung bis zum 20.10.2021 nur bei Frauke Janssen, Tel.: 0461/8402328

### 24.11.2021

15 Uhr Bilschau-Krug  
Rinke Pahl hält einen Vortrag zum Thema „Fit im Kopf? Da geht noch was!“  
Gehirnjogging durch leichte Bewegung mit Life Kinetik  
Anmeldung bis zum 17.11.2021 nur bei Ingrid Fehlau, Tel.: 04602/753

### 08.12.2021

Weihnachtsfeier  
ab 14.30 Uhr in Bilschau-Krug  
Nach unserem gemütlichen Kaffeetrinken wird der Frauenchor aus Flensburg-Weiche „Polizia Vocale“ für uns singen.

Anmeldung bis zum 30.11.2021 nur bei Frauke Janssen, Tel.: 0461/8402328

*Alle geplanten Veranstaltungen können nur unter Beachtung der jeweils gültigen Vorschriften zur Corona-Pandemie stattfinden.*

*Achten Sie bitte auch auf Mitteilungen in der Tagespresse oder im Internet: [www.landfrauen-sankelmark.de](http://www.landfrauen-sankelmark.de)*

### Informationen für unsere neuen Mitglieder:

Unsere Nachmittagsveranstaltungen im Bilschau-Krug beginnen immer mit einer gemeinsamen Kaffeetafel, den Preis für Kaffee und Kuchen zahlt jede Landfrau selbst am Ende der Veranstaltung; er beträgt zurzeit 8,50 €  
Gäste sind bei unseren Veranstaltungen herzlich willkommen! Sie zahlen bitte unaufgefordert bei unserer Kassenwartin jeweils einen Kostenbeitrag von zusätzlich 3 €.

In die Spardose, die während der Veranstaltung die Runde macht, kann eine Spende gelegt werden. Die Spenden werden jedes Jahr einem guten Zweck – möglichst in der Region – zugeführt.

### Vorankündigungen:

Januar 2022 - Pause

28.-29.01.2022 – Akademie Sankelmark:  
„Heute schon gelacht?“

23.02.2022 – Gesundheitsthema „Hören“

09.03.2022 – Jahreshauptversammlung 2022

### Wanderungen - immer Dienstag -

24.08.2021 Schobüll (NF)

07.09.2021 Eggebek, Tüdal, Langstedt

21.09.2021 Niehuuser Tunneltal (DK)

Treffpunkt um 13 Uhr am Bilschau-Krug

## Veranstaltungskalender Gemeinde Oeversee September 2021

### Alle Termine unter Vorbehalt

#### Mi., 01.09.

Freiwillige Feuerwehr Oeversee- Frörup:  
Dienstabend, Gerätehaus, 19:30 Uhr

#### Mi., 08.09.

Freiwillige Feuerwehr Oeversee- Frörup:  
Atenschutzdienst, Gerätehaus, 19:30 Uhr

#### Di., 14.09.

Ulla Johannsen/UllaThomsen:  
Kartenspielen am Nachmittag, Bilschau-Krug,  
14:30Uhr

#### Mi., 15.09.

Ev. Kirchengemeinde Oeversee - Jarplund:  
Gemeindenachmittag, 15.00Uhr bis 17.00 Uhr,  
Gemeindehaus Oeversee

#### Mi., 15.09.

Freiwillige Feuerwehr Oeversee- Frörup:  
Maschinendienst, Gerätehaus, 19:30 Uhr

#### Sa., 25.09.

Freiwillige Feuerwehr Oeversee- Frörup:  
Schinkenessen, Gasthaus „Salz  
und Pfeffer“, 19:00 Uhr

## ANKAUF

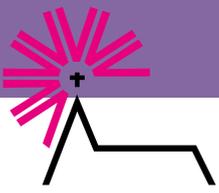
Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
**03944-36160, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)**  
Wohnmobilcenter am Wasserturm

## Schrotthandlung Ivers

Flensburger Straße 37  
24963 Tarp  
Tel. 0 46 38-79 32  
Mobil 0171 3837263

**Kostenlose Entsorgung von**  
Fahrzeugen aller Art · Rasenmäher  
Fahrräder · Waschmaschinen  
Schrott usw. usw.

**Containergestellung kostenlos · Schrottabbrüche**



## Geistliches Wort

### Raucherwahrheit

Ein Freund von mir, der ein sehr starker Raucher war, sagte einmal über das Rauchen:

„Man erzählt uns, dass Rauchen uns umbringt, aber sieh dir doch die alten Ägypter an; sie sind samt und sonders tot, und kein einziger hat geraucht.“

Eines Tages bekam er Probleme mit der Lunge und musste sich im Krankenhaus untersuchen lassen. Der Arzt sagte: „Sie haben zwei Schatten auf der Lunge, das könnte Krebs sein. In vier Wochen möchte ich sie wiedersehen.“

Seitdem hat er keine Zigarette mehr angerührt. Vorher wusste er, dass Rauchen tödlich sein kann, nachher war er sich dessen bewusst. Das ist der Unterschied.

Mit der Gegenwart Gottes ist es ähnlich. An Gott und an seine Gegenwart zu glauben, ist für so manchen für uns eine ganz klare Sache. Wir haben es gelernt, man hat es uns gesagt und wir wissen von Gott. Aber sind wir uns der Gegenwart Gottes bewusst?

Wissen ist wichtig, doch macht die Erzählung vom Raucher deutlich, dass Wissen allein uns nicht anders handeln lässt. Erst wenn es zur Berührung kommt, wenn es uns berührt und wir ein Gefühl für die Situation entwickeln, wird aus der Wirklichkeit Gottes eine Gegenwart Gottes. Der Gründer des Jesuitenordens Ignatius von Loyola verwendet einen schönen Ausdruck dafür. Er nennt es: „die Wahrheit schmecken und fühlen.“ In der Erlebbarkeit wird aus Wissen Glauben (und umgekehrt).

Neben der Wissensvermittlung, muss es wichtig sein, Berührungspunkte zu schaffen. Punkte an denen Menschen Gott erfahren und erleben können. Wie könnten solche Punkte aussehen?

Für mich ist so ein Berührungspunkt da, wo ich innehalten kann, wo ich dem Trubel des Alltages entfliehen kann. In einer Kirche zu sitzen und die Atmosphäre auf mich wirken lassen. In einer Gruppe von Leuten das Gefühl der Gemeinschaft zu empfinden. In Gesprächen mit Jugendlichen über ihre Glaubenserfahrungen. Dort, wo mir jemand zuhört. Dort, wo ich ganz Ohr bin. Da, wo ich die Schönheit der Schöpfung erlebe. Wenn die Gegenwart Gottes uns berührt und sie uns bewusst wird, kann sich vieles ändern. Wenn wir von Gott nur wissen, verändert sich nichts.

Pastor Gunnar Engel

## Gottesdienste an Sonn- und Feiertagen in der Sternregion

TERMINE	EGGEBEK	KLEINJÖRL	OEVERSEE	JARPLUND	SIEVERSTEDT	TARP	WANDERUP
So. 05. Sept.	siehe Kleinjörl	11.00 Konfirmation Pastoratsgarten P. Fritsche	siehe Jarplund	11.00 Pn. Joos	09.30 Pn. Joos	17.00 Gottesd.	11.00 P. Engel
Sa. 11. Sept.		14.00 Konfirmation Pastoratsgarten Pn. Lindemann- Tauscher					
So. 12. Sept.	siehe Kleinjörl	11.00 Konfirmation Pastoratsgarten Pn. Lindemann- Tauscher	18.00 Helmut Fehlau Musikal. Andacht	siehe Oeversee		10.00 Gottesd.	11.00 P. Engel Y
So. 19. Sept.	siehe Kleinjörl	10.00 P. Fritsche 11.00 Taufgottesd.			9.30 P. Fritsche anschl. Gemeinde- versammlung ATS	11.00 Familienkirche	15.00 Dän. Gottesd P. Risvig 17.00 mehr-Gottesd.
So. 26. Sept.	11.15 Pn. Fischer 12.15 Taufgottesd.	siehe Eggebek	10.00 Pn. Fischer	siehe Oeversee		10.00 Gottesd. Y	---
So. 03. Okt.			11.00 Erntedankgottesd. Barderup-Ost Pn. Joos	siehe Oeversee	9.30 Erntedankgottesd. Pn. Joos	<b>10.00 in Wanderup</b>	10.00 Erntedankgottesd. P. Engel

Wegen Fahrgemeinschaften wenden Sie sich bitte an Ihre jeweilige Kirchengemeinde am Wohnort. Y (mit Abendmahl)

**Nähere Informationen zu den Gottesdiensten erfragen Sie bitte direkt bei der zuständigen Kirchengemeinde.**



## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Sieverstedt

24885 Sieverstedt, Kirchenweg 2 · Gemeindebüro  
Tel. 04603-347, Fax 854

e-mail: kirche@sieverstedt.kk-sf.de

Öffnungszeiten des Gemeindebüros:

dienstags + freitags 9.30-11.30 Uhr (Beate Jessen)

Spendenkonto: Ev.-Luth. Kirchengemeinde Sieverstedt, Kto. 502987, BLZ 216 617 19 VR-Bank

Unsere aufgeführten Gottesdienste finden unter den jeweils gültigen Beschränkungen statt. Nähere Informationen entnehmen Sie bitte der Tagespresse.

### Gottesdienste

Sonntag, 5. September 2021

9.30 Uhr – Gottesdienst, Pastorin. Joos

Sonntag, 19. September 2021

9.30 Uhr – Gottesdienst, Pastor Fritsche

im Anschluss findet die

Gemeindeversammlung in der ATS statt.

Sonntag, 3. Oktober 2021

9.30 Uhr – Gottesdienst zum Erntedank mit

Pastorin Joos

### Termine

Montag, 6. September 2021

Der Besuchsdienst der Kirchengemeinde trifft sich um 15.00 Uhr in der ATS.

Interessierte Bürger der Gemeinde sind herzlich willkommen, die Arbeit des Besuchsdienstes zu unterstützen.

Die Treffen finden jeweils am 1. Montag im Monat statt.

### Spielenachmittag:

findet zur Zeit nicht statt.

Sonntag, 19. September 2021, 10.30 Uhr –

Gemeindeversammlung im Garten der ATS

Aufgrund der Pandemie bitten wir um Anmeldung im Kirchenbüro (04603-347)

### Wöchentliche Termine in der ATS

Mittwochs

16.30 Uhr bis 18.00 Uhr –

Konfirmandenunterricht

### Berichte und Mitteilung

#### Kleidersammlung für Bethel

In der Ev.-luth. Kirchengemeinde Sieverstedt wird vom 20. bis 25. September 2021 Kleidung für Bethel gesammelt. Gute, tragbare Kleidung und Schuhe können im Gemeindehaus, Kirchenweg 2 abgegeben werden. Im vergangenen Jahr kamen allein in der Ev.-luth. Kirchengemeinde Sieverstedt über 600 kg zusammen.

Die v. Bodelschwingschen Stiftungen Bethel engagieren sich in acht Bundesländern für behinderte, kranke, alte und benachteiligte Menschen. Die Brockensammlung Bethel sammelt seit mehr als 125 Jahren Kleidung in ganz Deutschland gemäß dem Bibelvers aus dem Neuen Testament „Sammelt die übrigen Brocken, auf dass nichts umkomme“ (Joh. 6,12). Mit den Erlösen aus den Kleiderspenden wird die Arbeit Bethels unterstützt. Mit rund 17 500 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern ist Bethel eine der größten diakonischen Einrichtungen Europas. Die v. Bodelschwingschen Stiftungen Bethel sind eng verbunden mit der Evangelischen Kirche in Deutschland. Das Handeln in Bethel wird getragen von christlicher Nächstenliebe und sozialem Engagement. „Gemeinschaft verwirklichen“ ist die Vision für die diakonische Arbeit Bethels.

Die Brockensammlung Bethel ist Mitglied im Dachverband FairWertung e. V. Sie setzt sich somit für einen sozial- und umweltverträglichen sowie ethisch verantwortbaren Umgang mit gebrauchter Kleidung ein. 82 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter mit und ohne Beeinträchtigung finden in der Brockensammlung eine Arbeit.

#### Liebe Kirchengemeinde,

im Moment können wir den Sommer genießen, weil sich die Lage entspannt.

Wir wollen das nutzen, um endlich mit den angekündigten Projekten zu starten.

Hier fasse ich für Sie zusammen, was Sie wissen müssen.

#### St. Petri - Schnacktreff

Wie angekündigt findet dieser am 1. Freitag im Monat für Frauen und am 3. Freitag im Monat für Männer statt.

In gemütlicher Runde einfach mal schnacken über den Alltag, über das was uns beschäftigt.

- 1. Termin für Frauen: 03.09.2021 um 19:30 Uhr
- 1. Termin für Männer: 17.09.2021 um 19:30 Uhr

Es gibt keine Teilnahmegebühr. Für Getränke usw. wird eine Spendenbox aufgestellt.

Wer teilnehmen möchte, meldet sich bitte im Kirchenbüro (04603-347 oder info@kirche-sieverstedt.de) an.

#### Spielkreis

Der Spielkreis für Kinder von 0 - 6 Jahre trifft sich zum 1. Mal am Freitag, den 10.09.2021 von 15:00 - 16:00 Uhr.

Beim ersten Treffen ist nichts mitzubringen, alles weitere wird dann besprochen.

Wer teilnehmen möchte, meldet sich bitte im Kirchenbüro (04603-347 oder info@kirche-sieverstedt.de) an.

#### Pfadfinder

Leider gibt es hier aus personellen Gründen eine Verzögerung. Der Gruppenleiter hat sich für eine andere Stelle entschieden, so dass wir die Stelle ausschreiben und eine/n neue/e Mitarbeiter/in finden müssen. Wir bedauern dies, aber bleiben dran, damit die Pfadfinder in Sieverstedt bald starten können.

#### Silberne und Goldene Konfirmationen

Auf Grund von Corona fand die Silberne Konfirmation im vergangenen Jahr nicht statt. In diesem Jahr hätten die Goldene Konfirmation gefeiert. Wir haben uns entschieden beides in den Sommer 2022 zu verlegen.

Wir bitten um Ihr Verständnis und freuen uns auf die Feste im nächsten Jahr.

Melanie Schulz, Vors. des KGR

## Dänisch-Evang. Kirchengemeinden in Jarplund, Tarp und Wanderup

Gottesdienste im September 2021

Sonntag 5. Sept. 10.00 Uhr  
Dän. Kirche Tarp, Harkielweg 2

P. Ronald Risvig

Sonntag 19. Sept. 15.00 Uhr  
Ev. Kirche, Wanderup, Tarper Str. 6

P. Ronald Risvig

Sonntag 12. Sept. 11.00 Uhr  
Dän. Kirche Tarp, Harkielweg 2

Konfirmation  
P. Ronald Risvig

Sonntag 26. Sept. 19.00 Uhr  
Dän. Kirche Jarplund, Jarplunder Weg 14

P. Ronald Risvig

Montag 13. Sept. 18.30 Uhr  
für neue Konfirmanden und andere  
Dän. Kirche Jarplund, Jarplunder Weg 14

P. Ronald Risvig

Ansonsten weisen wir auf die Liste in Flensburg Avis und auf die Homepage [www.dks-folkekirken.dk-gudstjenesteliste](http://www.dks-folkekirken.dk-gudstjenesteliste) hin.

Sonntag 19. Sept. 10.00 Uhr  
in Verbindung mit dem Konfirmandenlager Tydal

P. Ronald Risvig



**Evang.-Luth.  
Kirchengemeinde Tarp**

24963 Tarp, Im Wiesengrund 1,  
Tel.: 04638 - 441, Fax 04638 - 80067  
buero@kirchengemeinde-tarp.de  
Internet: Kirchengemeinde-tarp.de  
geöffnet: Di. 9-11 Uhr, Do. 9-11 Uhr ;16-18 Uhr  
Pastorin Löwenstrom: Tel. 04638 - 213 68 39  
pastorin@kirchengemeinde-tarp.de

**Mit dem Taxi zum Gottesdienst“.**

Rufen Sie an bei „Taxi Clausen“ Tel.: 04638 374.  
Die Kosten übernimmt die Kirchengemeinde.  
Für die Rückfahrt wird gesorgt.  
Dies gilt auch für die Gottesdienste in der Stern-  
region

**Gottesdienste:**

Informiert euch über Gottesdienste bitte kurz-  
fristig auf der Homepage www.kirchengemein-  
de-tarp.de, per Telefon unter 04638-441  
oder in den Schaukästen.

Sonntag, 29.08.2021	10:00 Uhr
Gottesdienst zum Kirchengenurtstag	
Sonntag, 05.09.2021	17:00 Uhr
Gottesdienst	
Sonntag, 12.09.2021	10:00 Uhr
Gottesdienst	
Sonntag, 19.09.2021	11:00 Uhr
Familienkirche	
Sonntag, 26.09.2021	10:00 Uhr
Gottesdienst mit Abendmahl	
Sonntag, 03.10.2021	10:00 Uhr
in Wanderup	

**Wir sind da - auch per WhatsApp**

„Kann ich mein Kind in der Ostsee taufen las-  
sen?“ „Können mein Partner und ich kirchlich  
heiraten, obwohl er nicht in der Kirche ist?“  
„Meine Frau hat sich getrennt, ich habe den Bo-  
den unter den Füßen verloren und suche jeman-  
den zum Reden.“

Anliegen wie solche erreichen uns neuerdings  
auch per WhatsApp. Denn im Kreis Schleswig-  
Flensburg und der Stadt Flensburg beantwortet  
ein neunköpfiges WhatsApp-Team jetzt diese  
Fragen - oder gibt sie an die Verantwortlichen  
in den Kirchengemeinden, dem Diakonischen  
Werk, den Kitas oder der Verwaltung weiter.  
Wer eine Frage rund um Kirche, Glauben und

Leben hat, kann die Nummer 04621 96300 ins  
Handy speichern oder den QR-Code scannen  
und per WhatsApp losfragen.

**Aus dem Gemeindeleben**

Alle Angebote der Kirchengemeinde Tarp sind  
„offene Kreise“.

Wir freuen uns über jeden Anfänger, Wiederein-  
steiger oder Gast.

Alle genannten Termine finden nur statt, wenn  
die Beschränkungen der Bundesregierung ge-  
lockert bzw. aufgehoben sind. Weitere Infos er-  
halten Sie im Kirchenbüro unter 04638-441 oder  
auf unserer Homepage www.kirchengemeinde-  
tarp.de.

**„Tag des Friedhofs“**

Auf dem Tarper Waldfriedhof am 19.9., 14 Uhr



Nun ist es so weit! Der Themengarten mit der  
Holzskulptur wird eingeweiht!

Am 19.9.2021 um 14 Uhr geht es los, alle Inter-  
essierten sind herzlich eingeladen dabei zu sein.  
Wir möchten bei Kaffee und Kuchen mit Ihnen  
ins Gespräch kommen, Fragen beantworten und  
Ideen für die Zukunft hören.

Der „Tag des Friedhofs“ findet bundesweit am  
dritten Wochenende im September in vielen Ge-  
meinden statt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Der Friedhofsausschuss

**Kirchenmusikalische Angebote**

**Beitrag Chorgemeinschaft Sörup-Tarp  
für September 2021**

Die Chorgemeinschaft Sörup-Tarp probt ab-  
wechselnd in den geraden Kalenderwochen in  
der Seniorentagesstätte Tarp, und in den unge-  
raden Wochen im Bürgerhaus in Sörup.

Corona bedingt finden die Chorproben in Tarp  
in der Versöhnungskirche statt.

Kantor: Wilhelm Tatzig

KONTAKT: Tel.: 0461 979230,

E-Mail: kirchenchor@kirchenmusik-tarp.de

**Unsere Termine für September 2021**

Mi. 01.09.2021 19:30 Uhr  
Chorprobe im Bürgerhaus Sörup

Mi. 08.09.2021 19:30 Uhr  
Chorprobe Versöhnungskirche Tarp

Mi. 15.09.2021 19:30 Uhr  
Chorprobe im Bürgerhaus Sörup

Mi. 22.09.2021 19:30 Uhr  
Chorprobe Versöhnungskirche Tarp

Mi. 29.09.2021 19:30 Uhr  
Chorprobe im Bürgerhaus Sörup

Mi. 06.10.2021  
Herbstferien

Bestattungsinstitut  
**Rathjen**  
Inh. Rouven Niemann  
Klaus-Groth-Str. 5 · 24963 Tarp | www.bestattungsinstitut-rathjen.de

Kostenlose Infobroschüre unter  
☎ **04638/89 85 00**

**Trauer braucht einen Halt.**  
Wir reichen Ihnen vertrauensvoll unsere Hände - und unsere Erfahrung.

**KAFFEE ODER TEE?**  
Besuchen Sie uns. Egal ob mit oder ohne Anlass.

**Bestattungen  
Hansen**

Westerfeld 18  
**WANDERUP**  
Inh. Stefan Marquardt, Bestattermeister  
bestattungshaus-hansen.de **Tel. 04606-965 78 53**

Singen ist unsere Leidenschaft. Diese Leidenschaft würden wir gerne mit Ihnen teilen, deshalb sind wir immer auf der Suche nach neuen Sängerinnen und Sängern.

### Konzert in der Versöhnungskirche

Wenn die Corona-Bestimmungen es zulassen, freuen wir uns auf folgendes Konzert:

Bitte Plakat Salzmann einfügen

Das Duo „Sing Your Soul“ spielt seit mehreren Jahren schon fast traditionell ein Winterkonzert in der ev. Kirche in Tarp. Im Februar war dies leider nicht möglich, aber dafür gibt es nun ein herbstliches Konzert **am 25. September um 17:00 Uhr**. Es erklingt das neue Programm „Dreams, Love, Tango“. Es gelten die zu dem Zeitpunkt aktuellen Hygieneregeln und Nachweispflichtregeln für Tests und Impfungen. Die Anmeldung ist ab sofort möglich unter 0157 55 77 0175 oder per E-Mail an: [Akkordeon-Salzmann@gmx.de](mailto:Akkordeon-Salzmann@gmx.de) Eine angemessene Kollekte wird erwartet. Bei Erreichen der Besucherhöchstgrenze wird evtl. ein zweites Konzert **um 19:00 Uhr** angeboten.

### Posaunenchor Tarp

Der Posaunenchor Tarp tritt in Tarp, der Sternregion und auch vielen Orten außerhalb der Kirchengebäude auf. Wiedereinsteiger aber auch Anfänger sind herzlich willkommen – auch ohne Instrument!

Chorleiter: Martin Seemann

Kontakt: Tel.: 04625 18 10 31, E-Mail: [posaunenchor@kirchenmusik-tarp.de](mailto:posaunenchor@kirchenmusik-tarp.de)

Termine: Jeden Freitag (außer in den Schulferien) 19.30 – 21.00 Uhr,

Ort: bitte kontaktieren Sie Herrn Seemann

### Aus der ev. Seniorentagesstätte „Im Wiesengrund“:

Auch diese Termine finden nur unter Vorbehalt statt!

*Alle folgenden Veranstaltungen und Termine finden in der Seniorentagesstätte Im Wiesengrund 1 statt:*

### Essen in Gemeinschaft

Für die Planung und Zubereitung der Speisen ist das Team vom Wiesengrund zuständig. Sie kochen Ihnen einen schmackhaften Mittagstisch für einen Kostenbeitrag von aktuell 4,00 € pro Teilnehmer

Kontakt: **mittwochs und freitags 8.00-12.30 Uhr**, Tel.: 04638 – 79 28

Termine: **mittwochs ab 12:00 Uhr und freitags ab 11:30 Uhr (nicht an Feiertagen)**

## Ev. Kirche Tarp

# Sing Your Soul

## „Dreams, Love, Tango“

Ulrich Lehna (Klarinette)  
Meike Salzmann (Konzertakkordeon)



**25. September 2021, 17:00 Uhr (evtl. 19:00 Uhr)**  
Hygieneregeln, begrenzte Besucherzahl, angepasste Kollekte  
Evtl. Test/Impfnachweispflicht

Anmeldung unter 0157 55 77 0175 / [Akkordeon-Salzmann@gmx.de](mailto:Akkordeon-Salzmann@gmx.de)  
Mehr Informationen: [sing-your-soul.jimdofree.com](http://sing-your-soul.jimdofree.com)

Den Mittagstisch planen wir weiterhin in der to-go-Variante! Sollten die Beschränkungen weiterhin bestehen bleiben, können Sie sich Ihren Mittagstisch gern mittwochs und freitags nur mit vorheriger Bestellung (mittwochs für freitags und freitags für mittwochs) zu den gewohnten Zeiten bei uns abholen.

### Veranstaltungen im Wiesengrund

Die Veranstaltungen im Wiesengrund finden zum Teil wieder statt.

Bitte setzen Sie sich dazu mit dem Kursleiter / der Kursleiterin in Verbindung oder rufen im Kirchenbüro an. Vielen Dank!

## Grabmal + Naturstein Zweitschriften + Einfassungen

liefert Ihnen zu allen Friedhöfen



# sven höch

GRABMAL ADELBY

Richard-Wagner-Str. 60 • 24943 Flensburg  
Tel.: 04 61/6 16 14 • E-Mail: [s-hoehc@t-online.de](mailto:s-hoehc@t-online.de)  
[www.svenhoech.de](http://www.svenhoech.de)



## Petersen

BESTATTUNGEN

Erd- und Feuerbestattungen  
in allen Kirchengemeinden

Oeversee - Treeneblick 2b  
Tel. 04630-9 38 99 36  
Mobil 0173 2406000

*Einst werd ich liegen  
im Nirgend  
bei einem Engel  
irgend*

PAUL KLEE



seit  1889

## ODEFEY & SOHN

Natursteinarbeiten • Grabmale

MEISTERWERKSTATT UND MITGLIED DER STEINMETZUNNG

Sterup                      Süderbrarup  
0 46 37- 18 06              0 46 41- 98 71 70

**Oktoberfest 2021**

Für **Mittwoch, den 13. Oktober 2021** planen wir wieder unser diesjähriges Oktoberfest.

Bitte melden Sie sich hierzu wie gewohnt an, es wird in der to-go-Variante abholbar sein. Kostenbeitrag hierfür 6,00€ pro Portion.



unsplash/David Nuescheler



**Evang.-Luth.  
Kirchengemeinde  
Oeversee-  
Jarplund**

24988 Oeversee, Stapelholmer Weg 29

Tel. 04630-93237, Fax 04630-93236

kirchenbuero@oeversee-jarplund.kk-sf.de

Öffnungszeiten des Kirchenbüros:

montags 9 - 12 Uhr, donnerstags 16 - 18 Uhr,

freitags 9 - 12 Uhr

Bitte besuchen Sie uns auf unserer Homepage:

www.oeversee-jarplund.kk-sf.de.



bei Instagram:

kirche.oeverseejarplund



bei Facebook:

kirche.oeverseejarplund

**Gottesdienste**

Sonntag 05. September	11 Uhr
Jarplund Gottesdienst	Pastorin Joos
Sonntag 12. September	18 Uhr
Oeversee Musikalische Abendandacht	Helmut Fehlau
Sonntag 26. September	10 Uhr
Oeversee Gottesdienst	Pastorin Fischer
Sonntag 03. Oktober	11 Uhr
Barderup-Ost	
Erntedankgottesdienst	Pastorin Joos

**Seniorentanzgruppe „Frohsinn“, Spieleabend, Essen in Gemeinschaft**

Für diese Veranstaltungen gilt: Aufgrund der ungewissen und angespannten Situation können leider momentan keine Treffen stattfinden. Wenn es die allgemeine Lage und gesetzlichen Bestimmungen wieder zulassen, wollen wir umgehend wieder starten.

*Der Einzigartigkeit  
eines Menschen  
Ausdruck verleihen.*

**Eine individuelle Trauerfeier  
macht das möglich.**

Hauptstraße 26 b • Eggebek

Tel. 04609/363

Ferdinand-Porsche-Ring 15 • Tarp

Tel. 04638/213 53 63

www.bestattungen-timm.de



*Bestattungen  
Timm*

**Gemeindenachmittag**

15. September

Plattdeutscher Nachmittag

Silke Kersten aus Frörup liest plattdeutsche Geschichten.

**Nähtreff Nadelöhr**

Am Donnerstag, d. 23. September um 19.30 Uhr im Gemeindehaus.

**Kleidersammlung für Bethel**

**vom 20. bis 25. September**

Das kann in die Kleidersammlung:

Gut erhaltene Kleidung und Wäsche, Schuhe (paarweise bündeln), Handtaschen, Plüschtiere, Pelze und Federbetten.

Nicht in die Kleidersammlung gehören:

Lumpen, nasse, stark verschmutzte oder stark beschädigte Kleidung und Wäsche, Textilreste, abgetragene oder einzelne Schuhe, Gummistiefel, Skischuhe, Spielzeug, Klein- und Elektrogeräte.

Ihre Kleiderspenden (nur in Säcken, nicht in Kartons o.ä.) können Sie ausschließlich vom 20. bis 25. September in die Scheune am Kirchenbüro stellen. Kostenlose Säcke sind im Kirchenbüro erhältlich.



Jens Robbers

**Musikalische Abendandacht**

**mit Jens Robbers**

12. September um 18 Uhr, St. Georg Kirche Oeversee

Wieder ist der Flensburger Jazz- und Popmusiker Jens Robbers bei uns zu Gast. Wie im Februar stehen besinnliche Klavierklänge und Gesangsbuchlieder im Jazzgewand auf dem Programm. Damals wurde von denjenigen, die dabei waren, die Hoffnung geäußert, das nächste Mal bei einigen Liedern wieder mitsingen zu können. Es wäre schön, wenn es dieses Mal klappen würde!



## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Eggebek-Jörl

Sie erreichen uns:

Das Kirchenbüro in Eggebek, Hauptstraße 52:

Dienstag 14.30-16.30 Uhr,

Donnerstag und Freitag 10.00-12.00 Uhr;

Petra Blaas und Ines Matho,

Tel. 04609-312, Fax 04609-1467, E-Mail:

kirchenbuero@eggebek-joerl.kkslfl.de

Pastor Karsten Fritsche für Jörl, Tel. 04607-341

Pastorin Lisa Fischer in Eggebek,

Tel. 0160 7544368

Friedhof Eggebek: Gerson Peiter,

Mobil: 0151 10403502

Friedhof Kleinjörl: Reiner Albertsen,

Mobil: 0171 1746932

### Wir laden recht herzlich in unsere Gottesdienste ein:

05.09.	11.00 Uhr	Kleinjörl
Konfirmation im Pastoratsgarten Pastor Fritsche		
11.09.	14.00 Uhr	Kleinjörl
Konfirmation im Pastoratsgarten Pastorin Lindemann-Tauscher		
12.09.	11.00 Uhr	Kleinjörl
Konfirmation im Pastoratsgarten Pastorin Lindemann-Tauscher		
19.09.	10.00 Uhr	Kleinjörl
Gottesdienst Pastor Fritsche		
19.09.	11.00 Uhr	Kleinjörl
Taufgottesdienst Pastor Fritsche		
26.09.	11.15 Uhr	Eggebek
Gottesdienst Pastorin Fischer		
26.09.	12.15 Uhr	Eggebek
Taufgottesdienst Pastorin Fischer		

### Kinder und Jugend

Kinderkreis mittwochs 15-16.30 Uhr im Gemeindeforum Kleinjörl

Kinder mit Begleitung mit Sonja Franzen. Ab

dem Krabbelalter bis zum Übergang in die Kita. Wir machen einen Begrüßungskreis mit Liedern und Fingerspielen, Freispiel, Malen, Basteln, Bobbycars, kleinem Obstimbiss und abschließend einen Kreis mit Bewegungsliedern.

### Mitteilungen

#### „Unterwegs im Namen des Herrn“

Stammtisch der Motorrad- und Trikefahrer und -fahrerinnen am **1. Freitag im Monat um 19.00 Uhr** im Gasthof Thomsen, Eggebek, Westerreihe 19 (Kontakt und Informationen: Erhard Pscholowski, Eggebek).

Die Leitung der Ausfahrten übernimmt Pastor Uwe Stillner. Die Termine können bei ihm erfragt werden (0176 72224833). Die Touren starten auf dem Kirchenparkplatz in der Hauptstraße in Eggebek.

#### Bibelkreis

Der Bibelkreis findet normalerweise am **vorletzten Donnerstag im Monat um 19.30 Uhr** im Gemeindehaus in Eggebek, Hauptstraße 52 statt, vorderer Eingang und dann links. Veranstalter: Gemeinschaft in der Ev. Kirche und Kirchengemeinde Eggebek-Jörl.

#### Singkreis Eggebek-Jörl

Lasst uns miteinander singen: **immer am Montag um 19.30 Uhr** im Gemeindehaus in Eggebek, Hauptstraße 52. Gemeinsam singen macht Spaß! Mit Gitarren begleitet moderne christliche Lieder kennenlernen. Sobald es wieder möglich ist, wird der Singkreis sich wieder treffen. Wie und wo und wann erfahren Sie aus diesem Amtsblatt. Die Leitung übernimmt Babet Banck aus Bollingstedt, Kirchengemeinderat.

#### Innehalten – Zur Ruhe kommen – Den Weg fortsetzen

Meditation im Altarraum der Kirche in Eggebek **am 9. September von 18.30 bis ca. 20 Uhr**  
Leitung: Hannelore Nicolaisen-Wohlert, Diakonin.

### Senioren

#### Club der älteren Generation

Liebe Clubmitglieder, zu unserem diesjährigen Grillabend **am 8. September um 17 Uhr** bei Bauer Jensen in Hünning möchten wir Sie alle herzlich einladen. Wir hoffen, dass alle einen guten Hunger, beste Laune und schönes Wetter mitbringen, damit wir wieder zusammen einen schönen Nachmittag erleben dürfen.

Anmeldungen bitte bis zum **3. September** bei:

Christa Fries Tel. 04607-834

Christa Beck Tel. 04609-5117

Bitte bei der Anmeldung angeben, ob eine Mitfahrgelegenheit benötigt wird.

Wir müssen uns auch bei dieser Veranstaltung an die vorgegebenen Regeln halten. Zur Sicherheit bitte Impfpass und Maske dabei haben!

Bis dahin alles Gute und herzliche Grüße im Namen des Vorstandes,  
Hannelore Feddersen

#### Die nächsten Tauftermine

Bitte melden Sie sich bezüglich eines Tauftermins im Kirchenbüro.

#### Amtshandlungen

(Aus datenschutzrechtlichen Gründen veröffentlichten wir nur die Amtshandlungen, für die uns eine Einverständniserklärung vorliegt.)

#### Taufen

Thoriá Hornecker

Tade Gresch

Thea Sophie Jebe

Mikkel Hansen

Alva Manske

Jonte Nielsen

Kjell Linus Schmidt

Lewe Jesper Schmidt

#### Trauungen

Bernd und Anne Jensen

#### Trauerfeiern

Harald König

Harald Hoeck

Erna Spingel



## Katholische Gemeinde St. Martin Tarp

Tarp, Wiekier Acker

### Hl. Messe

an jedem Samstag um 16:30 Uhr mit anschließendem Treffen zum Gedankenaustausch. Gottesdienstteilnehmer müssen sich derzeit weder registrieren noch anmelden. Allerdings muss noch eine medizinische Mund-Nase-Bedeckung getragen werden, die am Platz aber abgenommen werden darf. Zum Singen und beim Verlassen des Platzes muss sie jedoch bitte wieder aufgesetzt werden. Wie überall gilt es auch in der Kirche, mindestens eineinhalb Meter Abstand zu allen anderen zu halten.

### Vermögens- und Immobilien-Reform

Am Mittwoch, dem 22. September, bietet das Gemeindeteam allen interessierten Gemeindemitgliedern die Gelegenheit zu einer umfassenden Information über die Vermögens- und Immobilien-Reform, kurz VIR. Ab 19:00 Uhr wird der Sprecher der VIR-Arbeitsgruppe unserer Pfarrei, Martin Issel aus Glücksburg, dieses Vorhaben des Erzbistums Hamburg erläutern und den aktuellen Stand der Dinge darstellen. Da alle Immobilien, also Kirchen, unserer Pfarrei hier auf dem Prüfstand stehen und bis spätestens Ende nächsten Jahres entschieden werden soll, welche Standorte erhalten bleiben und welche aufgegeben werden sollen, ist auch

unsere Kirche St. Martin Tarp betroffen. Deshalb die herzliche Einladung an die Gemeinde, diesen Abend zu nutzen und sich informieren zu lassen. Denn wer mitschnacken will, muss schließlich Bescheid wissen!

### Erstkommunionkurs

Die neuen Erstkommunionkurse starten in unserer Pfarrei und wir möchten alle Kinder im dritten Schuljahr und ihre Familien dazu herzlich einladen. Bei der Erstkommunionvorbereitung geht es darum, mehr über Jesus zu erfahren, Gemeinschaft zu erleben und natürlich um den Höhepunkt: dass die Erstkommunionkinder zum ersten Mal die Heilige Kommunion empfangen dürfen. Jesus schenkt uns in den Gestalten von Brot und Wein auf ganz besondere Weise seine Nähe. Was es damit auf sich hat, wollen wir miteinander entdecken. Dazu gibt es in St. Martin Tarp am Samstag, dem 25. September, von 14:30 bis 16:00 Uhr ein erstes Treffen mit Infos für die Eltern. Anmeldung bitte bis zum 1. September über die Homepage unserer Pfarrei: [www.pfarrei-stella-maris.de](http://www.pfarrei-stella-maris.de).

### Aktuelle Informationen

über die weitere Entwicklung und das kirchliche Leben in unserer Pfarrei Stella Maris und unserer Gemeinde St. Martin in Tarp gibt es im Internet unter „[www.pfarrei-stella-maris.de](http://www.pfarrei-stella-maris.de)“ sowie gerne auch telefonisch bei unserer Küsterin und Gemeindeteam-Sprecherin Angela Diehl (04638-898616) oder unserem Verantwortlichen für Ökumene, Liturgie und Öffentlichkeitsarbeit Günter Schlink (04638-1464). Auch unsere Geistlichen sind telefonisch erreichbar unter 0461-14409-10.

WIR MACHEN  
**EUURE**  
WERBUNG

LOGO DESIGN | PLAKATE | SCHILDER

TEXTIL- DRUCK | FLYER | WEBSEITEN

VISITENKARTEN | BESCHRIFTUNG

RUFT AN:  
04607 25 49 818

ODER SCHREIBT UNS:  
KONTAKT@JORLUM.DE

WIR FREUEN UNS AUF EUCH!

[WWW.JORLUM.DE](http://WWW.JORLUM.DE)



JORLUM